



LED CEILING LIGHT WITH COLOUR TONE CONTROL

(FI)

LED-KATTOVALAISIN, JOSSA VALON SÄVYN SÄÄTÖ

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(PL)

LAMPA SUFITOWA LED Z UKŁADEM STEROWANIA KOLORAMI

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(EE)

MUUDETAVA VÄRVITOONIGA LED-LAEELAMP

Montaaži-, käsitsemis- ja ohutusjuhised

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENLEUCHTE MIT FARBTONSTEUERUNG

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SE)

LED-TAKLAMPA MED FÄRGTONSSTYRNING

Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar

(LT)

LED LUBŲ ŠVIESTUVAS SU ATSPALVIŲ VALDIKLIU

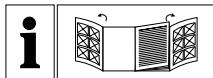
Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo

(LV)

LED GRIESTU LAMPA AR KRĀSU TONU KONTROLI

Montāžas, lietošanas un drošības norādījumi

IAN 359577_2101**(FI) (PL)
(LT) (LV)**



FI
Käännä ennen lukemista molemmat kuvalliset sivut esii ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE
Vik ut båda bildsidorna och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

PL
Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT
Prieš skaitydami išlankstykite abu lapus su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

EE
Keerake enne lugemist lahti mõlemad joonistega leheküljed ja õppige seejärel tundma seadme kõiki funktsioone.

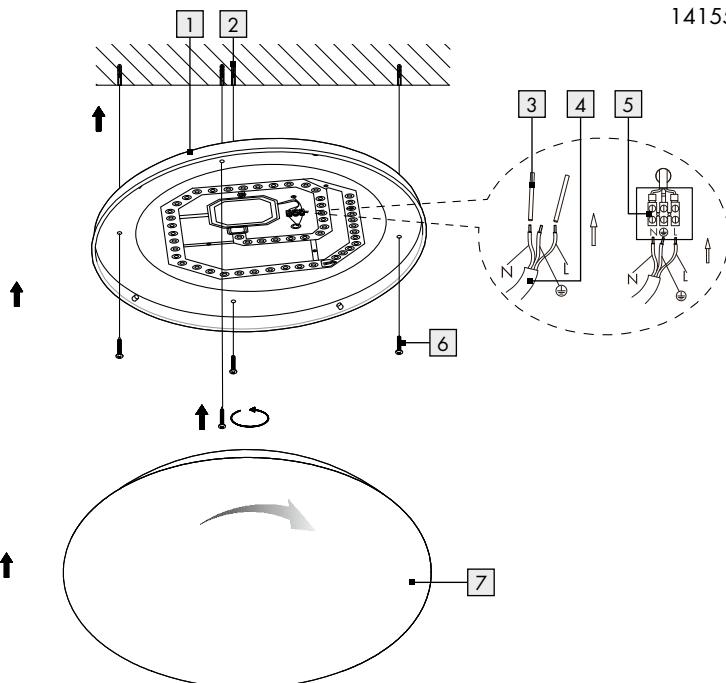
LV
Pirms lasīšanas atlokiet abas lapas ar attēliem un tad iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

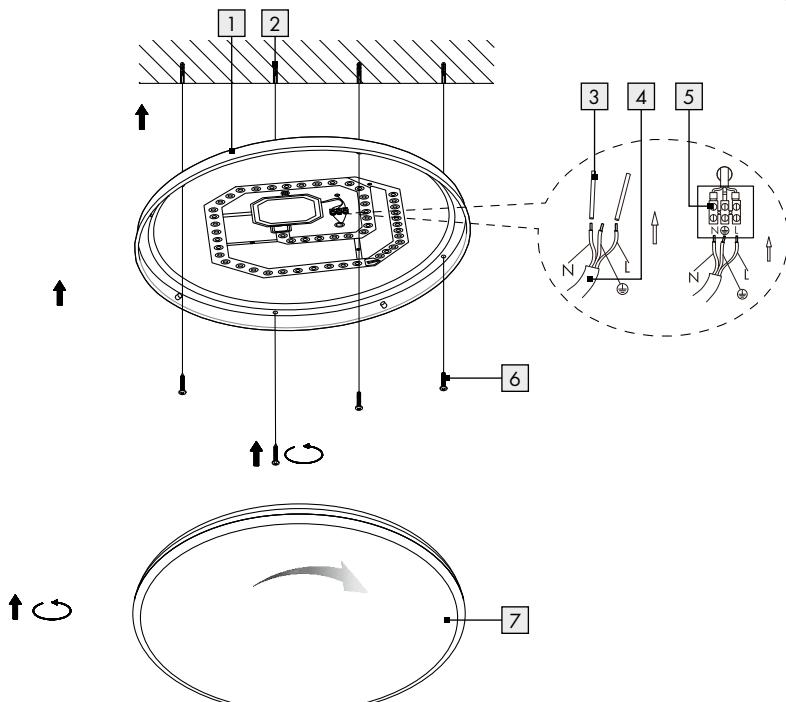
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	Sivu	5
SE	Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar	Sidan	13
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	21
LT	Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo	Puslapis	29
EE	Montaaži-, käsitsemis- ja ohutusjuhised	Lehekülg	37
LV	Montāžas, lietošanas un drošības norādījumi	Lpp.	45
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	53

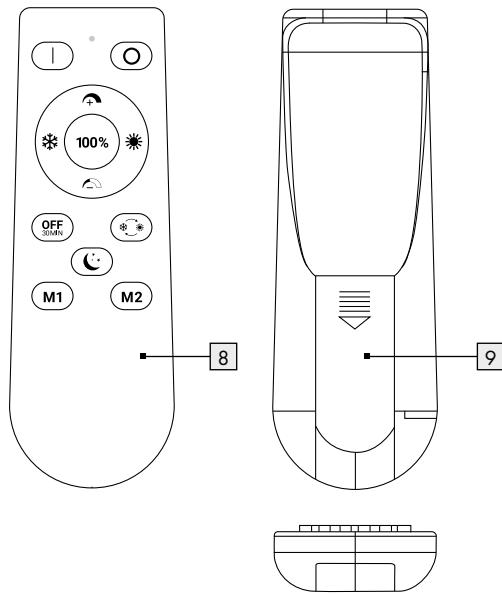
A

14155606L



14155705L



B

Merkkien selitykset	Sivu	6
Johdanto	Sivu	7
Tarkoituksemukainen käyttö	Sivu	7
Toimituksen sisältö	Sivu	7
Osien kuvaus	Sivu	7
Tekniset tiedot	Sivu	7
Turvallisuus	Sivu	7
Turvallisuusohjeet	Sivu	7
Paristoja / akkuja koskevat turvallisuusohjeet	Sivu	9
Valmistelut	Sivu	9
Tarvittavat työkalut ja materiaalit	Sivu	9
Ennen asennusta	Sivu	9
Käyttöönotto	Sivu	10
Valaisimen asennus	Sivu	10
Paristojen sisäänasettaminen ja vaihtaminen (kaukosäädin)	Sivu	10
Valotehosteiden ohjaaminen kaukosäätimellä	Sivu	10
Huolto ja puhdistus	Sivu	11
Hävittäminen	Sivu	11
Takuu ja huolto	Sivu	11
Takuu	Sivu	11
Huoltopalvelun osoite	Sivu	11
Vaatimusten-mukaisuusvakuutus	Sivu	12
Valmistaja	Sivu	12

Merkkien selitykset

Merkkien selitykset			
	Lue käyttöohje!		Varoitus! Sähköiskun vaara!
	Valaisin soveltuu käytettäväksi ainoastaan kuivissa ja suljetuissa sisätiloissa.		Varo! Palovamman vaara kuumien pintojen vuoksi!
	Lapsia uhkaava hengen- ja tapaturmanvaara!		Valaisinta ei voi käyttää ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.
V	Voltti		Räjähdyssära!
Hz	Hertsi (verkkotaajus)		Käytä suojakäsineitä!
W	Watti (päätöteho)		Näin menettelet oikein
	Suojaohdin		Hävitä pakaus ja laite ympäristöystävällisesti!
	Noudata varoitukseja ja turvallisuusohjeita!		Paristojen/akkujen väärä hävittämistapa aiheuttaa ympäristövahinkoja!
	Kytkeytäjaksot		Pakaus on 100 % kierrätettyä paperia.
	Käyttöikä		Värintoistoindeksi
	Luumen		Valon lämpötila kelvineinä
IP20	Valaisin on varustettu IP20-suojaustrasolla, ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.		Vaaratilanteiden välttämiseksi tuotteen vaurioituneen valonlähteen saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, hänen valtuuttamansa edustaja tai vastaava ammattihenkilö.
A.C. a.c.	Vaihtojännite (virta- ja jännitelajit)		Tasajännite (virta- ja jännitelajit)
	Vaaratilanteiden välttämiseksi tuotteen vaurioituneen käyttölaitteen saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, hänen valtuuttamansa edustaja tai vastaava ammatti-henkilö.		

Led-kattovalaisin, jossa valon sävyn säätö

● Johdanto



Onnittelemme sinua laitteen hankinnasta.
Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen.
Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.

Avaavasi sivu, jossa on kuvia tuotteesta. Käyttöohje on osa tuotetta ja se sisältää tärkeää käyttöönottoon ja käsitellyyn liittyvää tietoa. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Tarkista ennen käyttöönottoa, että käytössä oleva jännite on sopiva ja että kaikki osat on oikein asennettu. Jos sinulla on kysymyksiä tai olet epävarma laitteen käytön suhteen, ota yhteystä jälleenmyyjään tai huoltopalveluun. Säilytä tämä ohje huolellisesti ja anna se tarvittaessa myös tuotteen muille käyttäjille.

● Tarkoituksenmukainen käyttö



Valaisin soveltuu käytettäväksi ainoastaan kuivissa ja suljetuissa sisätiloissa.

Laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan yksityistalouksissa. Tuote on tarkoitettu tavaramaiseen käyttöön.

● Toimituksen sisältö

Tarkista välittömästi aina pakkauksen avaamisen jälkeen toimituksen täydellisyys sekä laitteen moitteeton kunto.

- 1 Led-kattovalaisin, jossa valon sävyn säätö, malli 14155606L/14155705L
- 1 kaukosäädin
- 4 tulppaa
- 4 ruuvia
- 2 johtosuojusta
- 2 AAA-paristoja
- 1 asennus- ja käyttöohje

● Osien kuvaus

- | | |
|---|------------------------|
| 1 | Pohjalevy |
| 2 | Tulppa |
| 3 | Johtosuojuus |
| 4 | Verkkokohto (ulkoinen) |
| 5 | Sokeripalaliitin |
| 6 | Ruuvi |
| 7 | Varjostin |
| 8 | Kaukosäädin |
| 9 | Paristolokeron kanssi |

● Tekniset tiedot

Valaisin:

Mallinro:	14155606L/14155705L
Käyttöjännite:	230–240 V~ 50 Hz
Valonlähde:	LEDit
Nimellisteho:	LED, 38,5 W
Suojausluokka:	I
Kotelointiluokka:	IP20 (sopii vain sisäkäyttöön)

LED:

Valonlähde:	LEDit
Nimellisteho:	maks. 38,5 W

Kaukosäädin:

Paristot:	2 x 1,5V AAA
-----------	--------------

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvan valonlähteen (vastaa asetusta (EU) 2019/2015).

● Turvallisuus



Turvallisuusohjeet

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä! Valmistaja ei ota vastuuta välliästä vahingoista! Valmistaja ei vastaa aine- tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat asiottomasta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä!

VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN-JA TAPATURMANVAARA!

- Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat.
- Älä jätä valaisinta tai pakkausmateriaalia ilman valvontaa. Muovikalvet/-pussit, muoviset osat, jne. saattavat koitua vaaraksi lapsille. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa.
- Laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkinsiltä kyyviltään tai aisteltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos he käyttävät laitetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia laitteeseen liittyvistä varoista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhaltaa tai huolata laitetta ilman valvontaa.

Vältä sähköiskun aiheuttamaa hengenvaaraa

- Anna sähköasennus pätevän sähköasentajan tai sähköasennukseen asianmukaisesti opastetun henkilön suorittavaksi.
- Tarkista valaisin ja verkkohuoltaja mahdollisten vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon liittämistä. Älä koskaan käytä valaisinta, jos olet havainnut siinä jotain vikaa.

VAROITUS!

- Vialliset verkkohuoltot johtavat hengenvaaralliseen sähköiskuun. Käänny valaisimen vaurioita tai korjausta koskevissa ja muissa siinä esiihyvissä ongelmissa huoltopisteeseen tai sähköalan ammattilaisen puoleen.
- Poista ennen asennusta sulake tai kytki johdon suojakatkaisija pois päältä (0-asento) sulakeketonesta käsin.
 - Varmista ennen asennusta, että käytettävässä oleva verkkojännite vastaa valaisimen vaatimaa käyttöjännitettä (tarkista "Tekniset tiedot").
 - Vältä ehdottomasti valaisimen joutumista koskevuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.

- Älä koskaan avaa sähkölaitteita tai laita mitään esineitä laitteiden sisälle. Tällaiset toimet johtavat hengenvaaralliseen sähköiskuun.
- Älä asenna valaisinta kostealle tai sähköä johtavalle pinnalle!

Vältä tulipalon ja loukkaantumisvaaraa

- Tarkista heti pakauksesta purkamisen jälkeen, ettei valaisin ole vaurioitunut. Ota tässä tapauksessa yhteyttä huoltopisteeseen, josta saat uuden varaoasan.

VARO! PALOVAMMAN VAARA KUUMIEN PINTOJEN VUOKSI!

- Varmista palovammojen vältämiseksi, että valaisin on kytketty pois päältä ja jäähdyntä ennen kuin kosketat siihen. Valonlähteet kuumenevat käytössä erittäin kuumiksi.
- Valaisimen valonlähteen saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, tämän valtuuttama teknikko tai muu tehtävään pätevä henkilö.
 - Valaisinta ei voi käyttää ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.
 - Älä katso suoraan valonlähteeseen (lamppuun, LED-valoon, jne.).
 - Älä katso millään optisella laitteella (esim. suurennuslasilla) valonlähteeseen.

Nämä menettelet oikein

- Asenna valaisin siten, että se on suojassa kosteudelta ja epäpuhauksilta.
- Suunnittele asennus huolellisesti etukäteen ja varaa riittävästi aikaa. Sijoita kaikki yksittäiset osat ja tarvittavat työvälineet tai tarvikkeet esille käden ulottuville.
- Ole aina tarkkaavainen! Keskity siihen mitä teet ja toimi järkevästi. Älä missään tapauksessa asenna valaisinta, jos et pysty keskittymään tai tunnet itsesi huonovointiseksi.



Paristoja / akkuja koskevat turvallisuusohjeet

HENGENVAAARA!

- Pidä paristot / akut lasten ulottumattomissa. Pariston / akun nielaisseen henkilön on välittömästi otettava yhteyttä lääkärin!
- Nieluun joutuminen voi johtaa palovammoihin, pehmytkudoksen puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakavat palovammat voivat ilmaantua 2 tunnin sisällä nielemisestä.

RÄJÄHDYSVAARA!



- Älä koskaan lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia. Älä oikosulje paristoja / akkuja äläkää avaa niitä. Siitä voi seurata ylikuumeneminen, tulipalo tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä paristoja / akkuja tuleen tai veteen.
- Älä altista paristoja / akkuja mekaaniselle kuormitukselle.

Paristojen / akkujen vuotamisesta johtuva vaara

- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin / akkuihin esim. lämpöpatterit tai suora auringonvalo.
- Jos paristot / akut ovat vuotaneet, vältä kemikaalien kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin! Huuhtele altistuneet kohdat välittömästi pelkällä vedellä ja ota yhteyttä lääkärin!

KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!



- Vuotaneet tai vaurioituneet paristot / akut voivat syövyttää ihoa. Käytä siksi ehdottomasti aina sopivia suojakäsineitä.
- Jos paristot / akut vuotavat, poista ne välittömästi tuotteesta, jotta tuote ei vaurioi.
- Käytä vain samantyyppisiä paristoja / akkuja. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja / akkuja yhdessä!
- Poista paristot / akut tuotteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Tuotteen vaurioitumisvaara

- Käytä ainoastaan ohjeessa mainittua paristo- / akkutyyppejä!
- Aseta paristot / akut tuotteen sisään paristoon / akkuun ja tuotteeseen merkityjen napojen (+) ja (-) mukaan.
- Puhdista pariston / akun ja paristolokeron kontaktit kuivalta nukattomalla liinalla tai vanpuikolla ennen sisäänasettamista!
- Poista loppuunkäytetyt paristot / akut välittömästi tuotteesta.

● Valmistelut

Tarvittavat työkalut ja materiaalit

Mainitut työkalut ja materiaalit eivät sisällä toimitukseen. Kysymys on suuntaa antavista, sitomattomista tiedoista ja arvoista. Materiaalin laatu määräytyy paikan yksilöllisten ominaisuuksien mukaan.

- lyijykynä / merkkaustyökalu
- 2-napainen jännitemittari
- ruuvitalta
- porakone
- poranterä (\varnothing n. 6 mm)
- sivuleikkuri
- tikkaat

● Ennen asennusta

Tärkeää: sähköliitännät saa tehdä vain koulutukseen saanut sähköasentaja tai sähköasennuksiin perehdynyt henkilö.

Hänen tulee tietää valaisimen ominaisuuksista ja liittäntämääryksistä.

- Tutustu ennen asennusta kaikkiin määräyksiin ja tässä ohjeessa oleviin kuviin sekä perehdy itse valaisimeen.
- Varmista ennen asennusta, ettei valaisimeen liittävässä johdossa ole jännitetty. Poista tästä varten sulake tai kytke johdonsuojakatkaisija pois päältä (0-asento) sulakekotelosta käsin.

Ennen asennusta / Käyttöönotto

- Tarkista jänniteettömäys 2-napaisella jännite-mittarilla.

● Käyttöönotto

● Valaisimen asennus (kuva A)

- Irrota varjostin **[7]** kiertämällä sitä vastapäivään pohjalevystä **[1]**.
- Pidä pohjalevyä **[1]** kattoa vasten ja merkitse porausreiät pohjalevystä **[1]** olevien ruuveille **[6]** tarkoitetujen reikien avulla.
- Poraa reiät (Ø n. 6 mm, syvyys n. 40 mm). Varo, ettei vahingoita johtoa.
- Aseta tulpat **[2]** poranreikiin. Käytä tarvittaessa vasaraa.
- Pujota verkkokohto (ulkoinen) **[4]** kumikalvon läpi. Tarkista kalvon oikea kiinnitys.
- Kiinnitä pohjalevy **[1]** ruuveilla **[6]** kattoon.
- Vedä johtosuojukset **[3]** verkkojohdon (ulkoinen) **[4]** johtimiin L ja N päälle.
- Liitä verkkokohto (ulkoinen) **[4]** sokeripalaliittimen **[5]** avulla valaisimeen.
- Huomioi myös liitetyjen johtojen värellinen kytkentä (virtajohdin, musta tai ruskea = symboli L, neutraali johdin, sininen = symboli N, suojaohdin, vihreä-keltainen = **(④)**).
- Tarkista liitännän tukevuus.
- Kiinnitä varjostin **[7]** kiertämällä sitä myötäpäivään pohjalevyn **[1]**.
- Aseta sulake jälleen paikalleen tai kytke johdon suojakatkaisija päälle (l-asento) sulakekotelosta käsin.

Valaisin on nyt käytövalmis.

● Paristojen sisäänasettaminen ja vaihtaminen (kaukosäädin) (kuva B)

Kun kaukosäätimen **[8]** kantama heikkenee, paristot on vaihdettava uusiin.

- Työnnä kaukosäätimen **[8]** takaosassa sijaitseva paristolokeron kantta **[9]** nuolen

osoittamaan suuntaan ja irrota se kaukosäätimestä **[8]**.

- Poista paristot.
 - Aseta uudet paristot (AAA) kaukosäätimeen **[8]**.
- Huomautus:** Paristojen oikea napaisuus on merkity kaukosäätimen **[8]** paristolokeron.
- Työnnä paristolokeron kansi **[9]** takaisin kaukosäätimeen **[8]**.

● Valotehosteiden ohjaaminen kaukosäätimellä (kuva B)

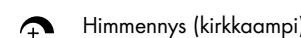
Huomautus: kaukosäätimen **[8]** lähetin sijaitsee paristolokeron toisella puolella. Tarkista, ettei lähetimen ja vastaanottimen välissä ole esteitä.



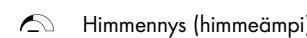
Päälekytkeminen



Poiskytkeminen



Himmennys (kirkkaampi)



Himmennys (himmeämpi)



Kylmä valkoinen, portaaton

100% Neutraali valkoinen



Lämmin valkoinen, portaaton



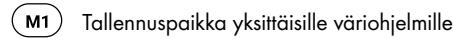
Ajastointioiminto (30 min)



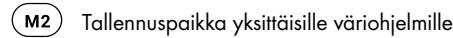
Kylmä valkoinen / lämmin valkoinen



Yövalo



M1 Tallennuspaikka yksittäisille väriohjelmille



M2 Tallennuspaikka yksittäisille väriohjelmille

Huomautus: Tallenna väriohjelma M1- ja

M2-painikkeeseen seuraavalla tavalla:

- Säädä valaisin haluamallasi tavalla.
- Pidä M1- tai M2-painiketta alas painettuna.

Huomautus: kun tallennus on tehty, valaisin vilkkuu kerran.

● Huolto ja puhdistus

⚠ VAROITUS! SÄHKÖISKUN VAARA!

Irrota valaisin sähköverkosta puhdistusta varten. Poista tätä varten sulake tai kytke johdonsuojakatkaisija pois päältä (0-asento) sulakeketelosta käsin.

⚠ VAROITUS! SÄHKÖISKUN VAARA!

Sähköturvallisuusyistä valaisinta ei saa koskaan puhdistaa vedellä tai muulla nesteellä tai upottaa veteen.

⚠ VARO! PALOVAMMAN VAARA KUUMIEN PINTOJEN VUOKSI!

Anna valaisimen jäähdytä kunnolla.

- Älä käytä mitään liuotinaineita, bensiiniä, tms. Valaisin voi muutoin vaurioitua.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa.
- Aseta sulake jälleen paikalleen tai kytke johdonsuojakatkaisija päälle (1-asento) sulakeketelosta käsin.

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystäväällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7: muovit / 20–22: paperi ja pahvi / 80–98: komposiitit.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystäväällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jättehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.

Vialliset ja käytetyt paristot / akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY ja siihen tehtyjen muutosten mukaisesti. Palauta paristot / akut ja / tai tuote lähipääni keräyspisteeseen.



Paristojen / akkujen väärä hävittämistapa aiheuttaa ympäristövahinkoa!

Paristoja / akkuja ei saa hävittää talousjätteenä. Ne voivat sisältää myrkkyisiä raskasmetalleja, minkä vuoksi ne kuuluvat ongelmajätekäsittelyyn. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Toimita tästä syystä käytetyt paristot / akut paikalliseen keräyspisteeseen.

● Takuu ja huolto

● Takuu

Laitteessa on 3 vuoden takuu, joka on voimassa sen ostopäivästä alkaen. Laite on valmistettu huolellisesti ja käynyt läpi tarkan laatuvalintauksen. Korjaamme takuuikana maksutta kaikki materiaali- tai valmistusvirheet.

Jos havaitset laitteessa takuuajan aikana vikoja, lähetä se mainittuun huoltopalvelun osoitteeseen. Ilmoita lähetysessä myös mallinumero: 14155606L / 14155705L.

Takuu ei kata vikoja, joikat johtuvat epäasiallisesta käsitteilystä, käyttööhjeen noudattamatta jättämisestä tai valtuuttamattonien henkilöiden tekemistä toimenpiteistä. Myöskään kuluvat osat (esim. valonläheteet) eivät kuulu takuun piiriin. Takuuaika ei takuuapauksen kautta pitene tai astu uudelleen voimaan.

● Huoltopalvelun osoite

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Puh: +49 2961 9712 800

Faksi: +49 2961 9712 199

S-posti: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 359577_2101

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (esim. IAN 123456_7890) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

● **Vaatimusten-mukaisuusvakuutus €€**

Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisen ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Yhteensovivuus on testattu. Vastaavat vakuutukset ja asiakirjat ovat valmistajan hallussa.

● **Valmistaja**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Teckenförklaring till använda pictogram	Sidan 14
Inledning	Sidan 15
Ändamålsenlig användning	Sidan 15
Leveransomfattning	Sidan 15
Beskrivning av delarna	Sidan 15
Tekniska specifikationer	Sidan 15
Säkerhet	Sidan 15
Säkerhetsinformation	Sidan 15
Säkerhetsinformation om batterier / batteripack.....	Sidan 17
Förberedelse	Sidan 17
Nödvändiga verktyg och material.....	Sidan 17
Före installationen	Sidan 17
Idrifttagning	Sidan 18
Montering av lampan	Sidan 18
Isättning / byte av batterier (fjärrkontroll).....	Sidan 18
Styrning av ljuseffekter med fjärrkontrolle.....	Sidan 18
Underhåll och rengöring	Sidan 19
Avfallshantering	Sidan 19
Garanti och service	Sidan 19
Garanti	Sidan 19
Serviceadress	Sidan 20
Försäkran om överensstämmelse	Sidan 20
Tillverkare	Sidan 20

Teckenförklaring till använda pictogram

Teckenförklaring till använda pictogram			
	Läs bruksanvisningen!		Varning! Risk för elektriska stötar!
	Denna lampa är endast avsedd för användning i torra och slutna utrymmen inomhus.		Se upp! Risk för brännskador på grund av varma ytor!
	Risk för livsfara och olycksfall för småbarn och barn!		Denna lampa är inte lämplig för externa dimmer och elektroniska omkopplare.
V	Volt		Explosionsrisk!
Hz	Hertz (frekvens)		Använd skyddshandskar!
W	Watt (effekt)		Korrekt hantering
	Skyddsledare		Lämna förpackning och enhet till miljövänlig avfallshantering!
	Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!		Risk för miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier/batteripack!
	Kopplingscykler		Förpackningen består av 100% återvunnet papper.
	Livslängd		Färgåtergivningsindex
	Lumen		Ljustemperatur i Kelvin
IP20	Lampan håller kaplingsklass "IP20" och är uteslutande avsedd att användas inomhus i privata hushåll.		För att undvika faror får en skadad ljuskälla till denna produkt endast bytas ut av tillverkaren, dennes service representanter eller en jämförbart sakkunnig person.
	Växelspänning (ström- och spänningstyp)		Likspänning (ström och spänningstyp)
	För att undvika faror får ett skadat driftdon till denna produkt endast bytas ut av tillverkaren, dennes service representanter eller en jämförbart sakkunnig person.		

LED-taklampa med färgtonsstyrning

● Inledning

 Vi gratulerar till köpet av din nya utrustning. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Läs noggrant igenom hela denna bruksanvisning. Vik ut sidan med bilderna. Denna handledning tillhör produkten och innehåller viktiga instruktioner för idrifttagning och användning. Beakta alltid den kompletta säkerhetsinformationen. Kontrollera före idrifttagning om korrekt nätspänning står till förfogande och om alla delar är korrekt monterade. Kontakta din återförsäljare eller kundtjänst om du har frågor eller är osäker när det gäller utrustningens hantering. Förvara denna handledning väl och låt den följa med produkten om den lämnas vidare till tredje part.

● Ändamålsenlig användning



Denna lampa är endast avsedd för användning i torra och slutna utrymmen inomhus. Denna enhet är endast avsedd för användning i privata hushåll. Den här produkten är avsedd för normal användning.

● Leveransomfattning

Kontrollera omedelbart efter uppackningen att alla delar finns med i leveransen och att utrustningen är i felfritt skick.

1 LED-taklampa med färgtonsstyrning, modell

14155606L/14155705L

1 fjärrkontroll

4 pluggar

4 skruvar

2 kabelslangar

2 batterier AAA

1 monterings- och bruksanvisning

● Beskrivning av delarna

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Bottenplatta |
| 2 | Pluggar |
| 3 | Kabelslang |
| 4 | Nätanslutningskabel (extern) |
| 5 | Sockerbit |
| 6 | Skruv |
| 7 | Lampsäck |
| 8 | Fjärrkontroll |
| 9 | Batterifackets lock |

● Tekniska specifikationer

Lampa:

Modellnr:	14155606L/14155705L
Driftspänning:	230–240 V~ 50 Hz
Ljuskällor:	lysdioder
Nominell effekt:	LED, 38,5 W
Skyddsklass:	I
Skyddsklass:	IP20 (endast lämplig för inomhusbruk)

Lysdioder:

Ljuskällor:	lysdioder
Nominell effekt:	max. 38,5 W

Fjärrkontroll:

Batterier:	2 x 1,5 V AAA
------------	---------------

Denna produkt innehåller en ljuskälla av energiklass "F" (enligt förordning (EU) 2019/2015).

● Säkerhet



Säkerhetsinformation

Garantin gäller inte för skador som orsakas på grund av att den här bruksanvisningen inte har beaktats! Vi ansvarar inte för följskador! Vi ansvarar inte för personskador eller materiella skador som förorsakas på grund av felaktig hantering eller på grund av att säkerhetsinformationen inte har beaktats!

WARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKSFALL FÖR SMÅBARN OCH BARN!

Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Risk för kvävning på grund av förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta farorna som lurar.

- Låt inte lampan eller förpackningsmaterialet ligga framme utan uppsikt. Plastfolier/-påsar, plastdelar etc. kan bli till farliga leksaker för barn. Håll alltid barn borta från produkten.
- Denna utrustning kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller instruerats om en säker användning av utrustningen och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av vuxen person.



Undvik livsfara till följd av elektriska stötar

- Elinstallationen får endast utföras av en utbildad auktoriserad elektriker eller en person som instruerats i utförandet av elinstalltioner.
- Förvissa dig om att lampan och nätsluteningskabeln inte är skadade varje gång du ansluter lampan till elnätet. Använd aldrig lampan om den är skadad på något sätt.

VARNING!

Skadade nätkablar betyder livsfara på grund av elektriska stötar. Kontakta kundtjänst eller behörig elektriker om lampan är skadad eller behöver repareras, eller om andra problem uppstår.

- Skruva ur säkringen eller stäng av dvärgbrytaren (0-läge) i säkringsskåpet innan du börjar med monteringen.
- Före montering bör du förvissa dig om, att befintlig nätpåsläckning överensstämmer med den driftspåsläckning lampan behöver (se "Tekniska specifikationer").

- Undvik under alla omständigheter att lampan kommer i kontakt med vatten eller annan vätska.
- Öppna aldrig elektriska komponenter. Stick inte in främmande föremål i dessa komponenter. Dyliga ingrepp kan innebära livsfara på grund av elektriska stötar.
- Installera inte lampan på ett fuktigt eller ledande underlag!



Undvik risker för brand eller personskador

- Kontrollera lampan direkt efter uppackningen med avseende på skador. Kontakta i detta fall kundtjänst och be om ny lampa.
-  **SE UPP! RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV VARMA YTOR!**
För att undvika brännskador, se till att lampan är släckt och har svälvat innan du rör vid den. Lampan blir mycket varm.
- Denna lampas ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller av en servicetekniker som tillverkaren auktorisert eller av en person med liknande kvalifikationer.
-  Denna lampa är inte lämplig för externa dimmer och elektroniska omkopplare.
- Titta inte direkt in i ljuskällan (glödlampor, lysdioder etc.).
- Titta inte med optiska instrument i ljuskällan (t.ex. förstoringsglas).



Korrekt hantering

- Monter lampan så att den är skyddad mot fukt och smuts.
- Förbered monteringen nog och ta god tid på dig. Placera ut samtliga komponenter med nödvändiga verktyg eller monteringsmaterial inom räckhåll.
- Var uppmärksam hela tiden! Tänk alltid på vad du gör och handla försiktig. Monter lampan om du är okoncentrerad eller inte mår bra.



Säkerhetsinformation om batterier / batteripack

LIVSFARA!

- Håll batterier / batteripack utom räckhåll för barn. Uppsök omedelbart läkare om någon råkar svälja ett batteri!
- Sväljning kan leda till brännskador, perforering av mjuk vävnad och död. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter sväljning.

EXPLONSRISK!



- Ladda aldrig icke-laddbara batterier. Kortslut aldrig batterier / batteripack och / eller öppna dem ej. Följden kan bli överhettning, brandfara eller spruckna batterier.
- Kasta aldrig batterier / batteripack i öppen eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier / batteripack för mekanisk belastning.

Risk för läckande batterier / batteripack

- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier / batteripack, t.ex. på värmeelement / i direkt solljus.
- Om batterier / batteripack runnit ut undvik att kemikalierna kommer i kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Spola omedelbart av de drabbade ställena med rent vatten och uppsök läkare omgående!



ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!

- Läckande eller skadade batterier / batteripack kan vid beröring förorsaka frätskador på huden. Använd därför i detta fall lämpliga skyddshandskar.
- Om batterierna / batteripacken skulle läcka måste de omedelbart tas ut ur produkten för att undvika skador.
- Använd endast batterier / batteripack av samma typ. Blanda inte gamla och nya batterier / batteripack!
- Ta ut batterierna / batteripacken, om produkten inte ska användas en längre tid.

Risk för skador på produkten

- Använd endast den angivna typen av batteri / batteripack!
- Sätt i batterierna / batteripacken enligt polaritetsmarkeringen (+) och (-) på batteri / batteripack och produkt.
- Rengör kontakterna på batteriet / batteripacket och i batterifacket med en torr luddfri duk eller bomullstopps innan du sätter i batteriet / batteripacket!
- Ta alltid omgående ut förbrukade batterier / batteripack ur produkten.

Förberedelse

Nödvändiga verktyg och material

Leveransen omfattar inte nedanstående verktyg och material. Dessa uppgifter och värden är inte bindande och kan variera. Materialets beskaffenhet riktar sig efter de individuella omständigheterna på plats.

- Blyertspenna / märkverktyg
- 2-polig spänningsprovare
- Skruvmejsel
- Borrmaskin
- Borr (ca Ø 6 mm)
- Avbitare
- Stege

Före installationen

Viktigt: Elinstallationen får endast utföras av en utbildad auktoriserad elektriker eller av en person som instruerats i utförandet av elinstallationer. Behörig elektriker måste ha kunskaper om lampans egenskaper och anslutningsbestämmelserna.

- Bekanta dig med samtliga instruktioner och illustrationer i bruksanvisningen samt med själva lampan före installation.
- Kontrollera att ledningen, som lampan ska installeras på, är spänninglös innan

Före installationen / Idrifttagning

- installationen påbörjas. Skruva för detta ändamål ur säkringen eller slå ifrån dvärgbrytaren i gruppcentralen (0-läge).
- Kontrollera med 2-polig spänningsprovare att ingen spänning föreligger.

● Idrifttagning

● Montering av lampan (se bild A)

- Vrid lampskärmen [7] moturs, för att lossa den från bottenplattan [1].
- Håll bottenplattan [1] mot innertaket och markera borrhålen med hjälp av de för skruvarna [6] avsedda hålen i bottenplattan [1].
- Borra hålen (\varnothing 6 mm, ca 40 mm djupt). Se till att den inkommande ledningen inte skadas.
- Sätt i pluggarna [2] i borrhålen. Vid behov använd en hammare.
- För igenom nätslutningskabeln (extern) [4] genom gummimembranen. Se till att membranen sitter korrekt.
- Montera bottenplattan [1] på innertaket med hjälp av skruvarna [6].
- Dra kabelslangarna [3] över nätslutningskabelns kablar L och N (extern) [4].
- Anslut nätslutningskabeln (extern) [4] till lampan med hjälp av sockerbiten [5].
- Se till att färgen på de anslutna ledningarna överensstämmer (strömförande ledare, svart eller brun = symbol L, neutralledare, blå = symbol N, jordledare, grön-gul =).
- Se till att den sitter ordentligt fast.
- Sätt fast lampskärmen [7] genom att vrida medsols på bottenplattan [1].
- Sätt i säkringen igen eller koppla åter in strömkretsen i gruppcentralen genom att slå på dvärgbrytaren (Häge).

Din lampa kan nu användas.

● Isättning / byte av batterier (fjärrkontroll) (se bild B)

När fjärrkontrollens [8] räckvidd avtar, måste batterierna bytas.

- För fram batterifackets lock [9] på baksidan av fjärrkontrollen [8] i pilens riktning ut ur fjärrkontrollen [8].
- Ta ut batterierna.
- Sätt i de nya batterierna (AAA) i fjärrkontrollen [8].

Hänvisning: Korrekt polaritet visas i fjärrkontrollens [8] batterifack.

- Skjut tillbaka batterifackets lock [9] på fjärrkontrollen [8].

● Styrning av ljuseffekter med fjärrkontrollen (se bild B)

Hänvisning: Fjärrkontrollens [8] sändare befinner sig på sidan mittemot batterifacket. Se till att det inte finns några hinder mellan sändare och mottagare.



Påslagning



Avstängning



Dimma (ljusare)



Dimma (mörkare)



Kallvitt, steglöst

100% Neutral vitt



Varmvitt steglöst



Timerfunktion (30 min.)



Kallvitt / varmvitt



Funktion som nattlampa



Minne för enskilda färgprogram



Minne för enskilda färgprogram

Hänvisning: För att spara färgprogrammet på knapparna M1 och M2, gör så här:

- Ställ in lampan som du önskar.
- Håll knappen M1 eller M2 intryckt.

Hänvisning: När lagringsprocessen är slutförd blinkar lampan en gång.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

● Underhåll och rengöring

VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

Skilj lampan från elnätet innan du börjar med rengöringen. Skruva för detta ändamål ur säkringen eller slå ifrån dvärgbrytaren i gruppcentralen (0-läge).

VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

Av säkerhetsskäl får lampan aldrig renas med vatten eller annan vätska och under inga omständigheter doppas i vatten.

SE UPP! RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV VARMA YTOR!

Låt lampan svalna helt.

- Använd inga lösningsmedel, bensin eller dylikt. Detta skadar lampan.
- Använd endast en torr luddfri duk för rengöring.
- Sätt i säkringen igen eller koppla åter in strömkretsen i gruppcentralen genom att slå på dvärgbrytaren (Häge).

● Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster / 20–22: papper och kartong / 80–98: kompositmaterial.

Defekta eller förbrukade batterier / batteripack måste återvinnas i enlighet med direktiv 2006/66/EG och dess ändringar. Lämna batterier / batteripack och/eller produkten på befintliga återvinningsstationer.



Risk för miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier/batteripack!

Batterier / batteripack får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämna därför förbrukade batterier / batteripack på kommunens återvinningsstation.

● Garanti och service

● Garanti

Vi lämnar 36 månaders garanti, från köpedatum, på denna produkt. Enheten har tillverkats med omsorg och genomgått en sträng kvalitetskontroll. Samtliga material- eller tillverkningsfel åtgärdas kostnadsfritt under garantitiden.

Skulle trots allt fel uppstå under garantitiden, ber vi dig skicka enheten till den angivna serviceadressen och därvid ange följande modellnummer:
14155606L/14155705L.

Garantin omfattar inte skador som orsakas av icke fackmässig hantering, icke beaktande av bruksanvisningen eller otillåtet ingrepp av obehörig person samt slitedlar (t.ex. ljuskällor). Garantitiden förlängs inte ytterligare efter ianspråktagande av densamma.

● Serviceadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-post: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 359577_2101

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap
(t.ex. IAN 123456_7890) för att bevisa köpet.

● Försäkran om överensstämmelse CE

Denna produkt uppfyller kraven i de gällande europeiska och nationella direktiven. Överensstämmelse har fastställts. Motsvarande förklaringar och handlingar finns hos tillverkaren.

● Tillverkare

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 22
Instrukcja	Strona 23
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 23
Zawartość	Strona 23
Opis części	Strona 23
Dane techniczne	Strona 23
Bezpieczeństwo	Strona 24
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 24
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 25
Przygotowanie	Strona 26
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 26
Przed instalacją	Strona 26
Uruchomienie	Strona 26
Montaż lampy	Strona 26
Wkładanie/Wymiana baterii (pilot)	Strona 26
Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota	Strona 27
Konserwacja i czyszczenie	Strona 27
Utylizacja	Strona 27
Gwarancja i serwis	Strona 28
Gwarancja	Strona 28
Adres serwisu	Strona 28
Deklaracja zgodności	Strona 28
Producent	Strona 28

Legenda zastosowanych piktogramów

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przeczytać instrukcję obsługi!		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnętrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Niebezpieczeństwo utraty życia lub odniesienia obrażeń przez dzieci!		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
V	Wolt		Niebezpieczeństwo wybuchu!
Hz	Herc (częstotliwość)		Zakładać rękawice ochronne!
W	Wat (moc czynna)		Prawidłowy sposób postępowania
	Przewód ochronny		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!		Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!
	Cykle włączania		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
	Żywotność		Współczynnik oddawania barw
	Lumen		Temperatura barwowa w kelwinqach
IP20	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone urządzenie sterujące produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		

Lampa sufitowa LED z układem sterowania kolorami

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypełnić stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnętrznej, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienaganonym stanie.

- 1 lampa sufitowa LED ze sterowaniem barwami, model 14155606L/14155705L
- 1 pilot
- 4 kołki

- 4 śruby
- 2 weźki ochronne
- 2 baterie AAA
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | Płyta dolna |
| 2 | Kołek |
| 3 | Węzyk ochronny |
| 4 | Przewód zasilający (zewnętrzny) |
| 5 | Kostka zaciskowa |
| 6 | Śruba |
| 7 | Klosz lampy |
| 8 | Pilot |
| 9 | Pokrywa komory baterii |

● Dane techniczne

Lampa:

- Nr modelu: 14155606L/14155705L
- Napięcie robocze: 230-240 V~ 50 Hz
- Źródło światła: diody LED
- Moc znamionowa: LED, 38,5 W
- Klasa ochrony: I
- Stopień ochrony: IP20 (wyłącznie do użytku w pomieszczeniach)

LED:

- Źródło światła: diody LED
- Moc znamionowa: maks. 38,5 W

Pilot:

- Baterie: 2 x 1,5 V AAA

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasza prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZENSTWO WYPADKU U DZIECI!**

- Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.
- Lampy i materiał opakowania nie pozostawić bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użytkowania i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przeprowadzenie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie instalacji elektrycznych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz

przewodu zasilającego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

■ **OSTRZEŻENIE!**

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że dostępne napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne“).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Zaraz po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. W razie uszkodzenia należy skontaktować się z punktem serwisowym.



■ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZENSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.

- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED, itp.).
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).



Правidловый способ постępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**
Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

- Batterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.

- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemiczny! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunków (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyścić styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzepiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyté baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależy od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (ok. Ø 6 mm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samej lampy.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą 2-biegunkowego detektora napięcia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy (rys. A)

- Zdjąć klosz lampy [7] odkręcając go od płyty dolnej [1] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

- Płyłę dolną [1] przytrzymać przyłożoną do sufitu i zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów przewidzianych na śruby [6] w płycie dolnej [1].
- Wywiercić otwory (ok. Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Do wywierconych otworów włożyć kołki [2]. W razie konieczności należy użyć młotka.
- Przeprowadzić przewód zasilający (zewnętrzny) [4] przez gumową membranę. Należy uważać na właściwe ułożenie membrany.
- Zamocować płytę dolną [1] do sufitu przy użyciu śrub [6].
- Naciągnąć węzki ochronne [3] na kable L i N przewodu zasilającego (zewnętrznego) [4].
- Przewód zasilający (zewnętrzny) [4] połączyć z lampą za pomocą kostki zaciskowej [5].
- Uważać na kolorowe złączenie podłączonych przewodów (przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski = symbol N, przewód ochronny, żółto-zielony =).
- Proszę zwrócić uwagę na stabilne osadzenie.
- Następnie zamocować klosz lampy [7] dokręcając go do płyty dolnej [1] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Wkładanie / Wymiana baterii (pilot) (rys. B)

Jeśli zasięg pilota [8] słabnie, należy wymienić baterie.

- Wysunąć osłonę komory na baterie [9] znajdującej się z tyłu pilota [8] zgodnie z kierunkiem strzałki.
- Wyjąć baterie.
- Włożyć nowe baterie (AAA) do pilota [8].
Wskazówka: Poprawna biegunowość pokazana jest w komorze na baterie pilota [8].
- Ponownie wsunąć pokrywę komory na baterie [9] do pilota [8].

● Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota (rys. B)

Wskazówka: Nadajnik pilota **[8]** znajduje się na odwrotnej stronie komory na baterie. Należy zatroszczyć się o to, aby między nadajnikiem a odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody.

- Włączanie
- Wyłączenie
-  Ściemnianie ([jaśniejsi])
-  Ściemnianie ([ciemniejsi])
-  Biel zimna, płynnie
- 100%** Biel neutralna
-  Bezstopniowo ciepła biel
-  Funkcja minutnika (Timer) (30 min.)
-  Ciel zimna / ciepła
-  Funkcja lampki nocnej
- M1** Pamięć na indywidualne programy kolorów
- M2** Pamięć na indywidualne programy kolorów

Wskazówka: aby zapisać program kolorystyczny na klawiszach M1 i M2, wykonać następujące czynności:

- Lampę ustawić wedle życzenia.
- Przytrzymać wciśnięty przycisk M1 lub M2.

Wskazówka: jeśli zakończono proces zapisywania, lampa migła jeden raz.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORĄZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia, lampa odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć

bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORĄZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCH- NIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogliby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnego.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótkami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie /

Utylizacja / Gwarancja i serwis

akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyté baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymuję Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesyłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14155606L / 14155705L. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 § 1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 9712-800
Faks: +49 29 61 / 9712-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 359577_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Naudojamų piktogramų reikšmės	Puslapis	30
Įžanga	Puslapis	31
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis	31
Tiekiamas rinkinys	Puslapis	31
Dalių aprašas	Puslapis	31
Techniniai duomenys	Puslapis	31
Sauga	Puslapis	31
Saugos nurodymai	Puslapis	31
Baterijų / akumuliatorijų naudojimo saugos nurodymai	Puslapis	33
Pasiruošimas	Puslapis	33
Reikalingi įrankiai ir medžiagos	Puslapis	33
Prieš įrengiant	Puslapis	33
Naudojimo pradžia	Puslapis	34
Šviestuvo surinkimas	Puslapis	34
Baterijų įdėjimas / keitimas (nuotolinio valdymo pulto)	Puslapis	34
Šviesos efektų valdymas nuotolinio valdymo pulto pagalba	Puslapis	34
Priežiūra ir valymas	Puslapis	35
Išmetimas	Puslapis	35
Garantija ir klientų aptarnavimas	Puslapis	35
Garantija	Puslapis	35
Klientų aptarnavimo tarnybos adresas	Puslapis	36
Atitinkties deklaracija	Puslapis	36
Gamintojas	Puslapis	36

Naudojamų piktogramų reikšmės

Naudojamų piktogramų reikšmės			
	Perskaitykite naudojimo instrukciją!		Ispėjimas! Elektros smūgio pavojus!
	Ši šviestuvą leidžiama naudoti tik viduje, sausose ir uždarose patalpose.		Atsargiai! Karšti paviršiai – pavojus nusideginti!
	Kūdikiams bei vaikams gresia pavojus gyvybei ir nelaimingo atsitikimo pavojus!		Šio šviestuvo negalima naudoti išoriniais šviesos regulatoriais ar elektroniniais jungikliais.
V	Voltai		Sprogimo pavojus!
Hz	Hercai (dažnis)		Mūvėkite apsaugines pirštines!
W	Vatai (aktyvioji galia)		Saugus naudojimas
	Apsauginis laidas		Pakuotę ir nebetinkamą naudotį prietaisą išmeskite atsižvelgdami į aplinkos apsaugos reikalavimus!
	Laikykiteis jspėjamųjų ir saugos nurodymų!		Netinkamai išmetant baterijas / akumulatorius, daroma žala aplinkai!
	Jungimo ciklai		Pakuotė pagaminta iš 100% perdirbtų popieriaus.
	Naudojimo trukmė		Spalvų atkūrimo rodiklis
	Liumentas		Šviesos temperatūra kelvinais
IP20	Šviestuvo apsaugos laipsnis yra „IP20“, jis skirtas tik buitinio naudojimo reikmėms patalpose.		Siekiant išvengti galimo pavojaus, pažeistą šio produkto šviesos šaltinių leidžiama pakeisti tik šio produkto gamintojui, jo įgaliotai techninės priežiūros įmonei arba lygiavertės kvalifikacijos specialistui.
	Kintamoji įtampa (srovės ir įtampos tipas)		Nuolatinė srovė (srovės ir įtampos rūšis)
	Siekiant išvengti galimo pavojaus, pažeistą šio produkto valdymo įtaisą leidžiama pakeisti tik šio produkto gamintojui, jo įgaliotai techninės priežiūros įmonei arba lygiavertės kvalifikacijos specialistui.		

LED lubų šviestuvas su atspalvių valdikliu

● **Įžanga**



Sveikiname įsigijus naujų prietaisą. Jūs pasirinkote kokybišką produktą. Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją.

Atsiverskite puslapį su paveikslėliais. Ši instrukcija yra produkto dalis, joje pateikta svarbių produkto pradėjimo naudoti ir naudojimo nurodymų. Visada laikykite visų saugos nurodymų. Prieš pradēdami naudoti produktą patikrinkite, ar bus tiekiama tinkama įtampa ir ar tinkamai surinktos visos dalys. Jei turite klausimų ar kyla abejonių dėl šio prietaiso naudojimo, susiekiite su pardavėju arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią instrukciją ir perduodami produktą kitam asmeniui kartu perduokite ir ją.

● **Naudojimas pagal paskirtį**



Ši šviestuvą leidžiama naudoti tik viduje, sausose ir uždarose patalpose. Šis prietaisas skirtas tik privačioms reikmėms.

Šis produktas skirtas įprastam naudojimui.

● **Tiekiamas rinkinys**

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pakuočėje yra visos dalys ir ar prietaiso būklė nepriekaištinga.

- 1 LED lubų šviestuvas su atspalvių valdikliu, modelis 14155606L/14155705L
- 1 nuotolinio valdymo pultas
- 4 kaičiai
- 4 varžtai
- 2 apsauginiai vamzdeliai
- 2 AAA tipo baterijos
- 1 surinkimo ir naudojimo instrukcija

● **Dalių aprašas**

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Pagrindo plokštė |
| 2 | Kaičių |
| 3 | Apsauginis vamzdelis |
| 4 | Išorinis maitinimo laidas |
| 5 | Jungiamieji gnybtai |
| 6 | Varžtas |
| 7 | Šviestuvo gaubtas |
| 8 | Nuotolinio valdymo pultas |
| 9 | Baterijos skyrelis dangtelis |

● **Techniniai duomenys**

Šviestuvas:

- Modelio nr.: 14155606L/14155705L
- Veikimo įtampa: 230–240 V~ 50 Hz
- Šviesos šaltinis: LED
- Vardinė galia: LED, 38,5 W
- Apsaugos klasė: I
- Apsaugos laipsnis: IP20 (tinka naudoti tik patalpose)

LED:

- Šviesos šaltinis: LED
- Vardinė galia: maks. 38,5 W

Nuotoliniam valdymo pultui:

- Baterijos: 2 x 1,5V AAA

Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, priskiriamu „F“ energijos vartojimo efektyvumo klasei (remiantis (ES) 2019/2015 Reglamentu).

● **Sauga**



Saugos nurodymai

Garantinės pretenzijos dėl žalos, patirtos nesilaikant šios naudojimo instrukcijos, nepriimamos! Neprisiimame jokios atsakomybės dėl netiesioginės žalos! Neprisiimame jokios atsakomybės dėl žmonėms ar turtui padarytос žalos, atsiradusios netinkamai naudojant produktą ar nesilaikant saugos nurodymų!

-  **[ISPĖJIMAS] PAVOJUS KŪDIKIŪ BEI VAIKŪ GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSITIKIMO PAVOJUS!**
 - Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojuj uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavoju.
 - Nepalikite nerūpestingai padėto šviestuvo ar pakuotės medžiagų. Plastikines plėveles, maišelius, plastikines dalis ir panašius daiktus vaikai gali palaikyti žaislais, o tai yra pavojinga. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto.
 - 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminių ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamą pavoju. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.
 -  **Saugokitės mirtino elektros smūgio pavojaus**
 - Pasirūpinkite, kad elektros įrengimo darbus atliktų kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas tinkamai juos atlikti.
 - Kas kartą prieš jungdamis į elektros tinklą patirkinkite, ar nėra kokių nors šviestuvo ir maitinimo laido pažeidimų. Niekada nenaudokite šviestuvo, jei pastebėjote kokių nors jo pažeidimų.
 -  **[ISPĖJIMAS]**
 - Pažeisti elektros laidai kelia mirtiną elektros smūgio pavoju. Aptikę šviestuvo pažeidimų, prireikus ji sutaisyti ar iškilus kitoms problemoms, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą arba kvalifikuočių elektriką.
 - Prieš surinkdami išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklį dėžutėje esanči linijos automatinėj jungtuva.
 - Prieš surinkdami įsitikinkite, ar esama tinklo įtampa sutampa su reikiama šio šviestuvo veikimo įtampa (žr. „Techniniai duomenys“).
 - Pasirūpinkite, kad šviestuvas niekada nesiliestų su vandeniu ar kitaip skysčiais.
 - Niekada neardykite elektrininių aparatų ir nekiškite į juos jokių daiktų. Tokie veiksmai kelia mirtingą elektros smūgį pavojų.
 - Nejrenginėkite šviestuvą ant drėgno ar laidaus pagrindo!
-
-  **Venkite gaisro ir sužalojimo pavojaus**
 - Išpakavę nedelsdami patirkinkite, ar šviestuvą lempa yra nepažeista. Tokiu atveju kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą, kad pakeistų.
 -  **ATSARGIAI! KARŠTI PAVIRŠIAI – PAVOJUS NUSIDEINTI!**
 - Kad nenusidegintumėte, prieš paliesdami šviestuvą įsitikinkite, kad jis yra išjungtas ir atvėsęs. Šviesos šaltiniai šviestuvą galvutės srityje skleidžia didelį karštį.
 - Šio šviestuvą šviesos šaltinių gali pakeisti tik gamintojas, jo igaliotas technikas arba panašios kvalifikacijos specialistas.
 - Šio šviestuvu negalima naudoti su išoriniais šviesos regulatoriais ar elektroniniais jungikliais.
 - Nežiūrekite tiesiai į šviesos šaltinių (lempas, šviesos diodus ir pan.).
 - Nežiūrekite į šviesos šaltinių pro optinius instrumentus (pvz. didinamąjį stiklą).
-
-  **Saugus naudojimas**
 - Šviestuvą surinkite taip, kad jis būtų apsaugotas nuo drėgmės ir nešvarumų.
 - Rūpestingai pasirenkite surinkimui ir neskubékite. Išdėliokite visas atskiras dalis ir papildomai reikalingus įrankius ar medžiagas, kad viskas būtų aiškiai matoma ir pasiekiamama.
 - Visada būkite atidūs! Visada stebékite, ką darote, ir dirbkite apgalvotai. Jokiu būdu nesurinkinėkite šviestuvą, jei negalite susikaupti ar prastai jaučiatės.



Baterijų / akumulatorių naudojimo saugos nurodymai

■ PAVOJUS GYVYBEI!

- Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- Prarijimas gali sukelti nudegimus, minkštujų audinių perforaciją ir mirštį. Sunkūs nudegimai gali pasireikšti per 2 valandas po prarijimo.

■ SPROGIMO PAVOJUS!



- Niekada neméginkite įkrauti neįkraunamųjų baterijų. Nejunkite baterijų / akumulatorių trumpuoju jungimui ir (ar) neardykite jų. Taip elgiantis, baterijos / akumulatoriai gali perkaisti, sprogti arba sukelti gaisrą.
- Niekada nemeskite baterijų / akumulatorių į ugnį ar vandenį.
- Pasirūpinkite, kad baterijos / akumulatoriai nebūtų veikiami mechaniskai.

Baterijų / akumulatorių skysčio ištekėjimo pavojas

- Venkite kraštutinių sąlygų ir temperatūrų, galinčių paveikti baterijas / akumulatorius, pvz., nedėkite jų ant radiatorių ir saugokite nuo tiesioginių Saulės spinduliu.
- Jvykus baterijų / akumulatorių cheminio skysčio nuotekui, venkite jų sąlyčio su oda, okimis ir gleivine! Jei sąlyčio nepavyko išvengti, atitinkamas kūno vietas tuo pat nuplaukite švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!



MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!

- Prisilietus prie ištekėjusių arba pažeistų baterijų / akumulatorių, cheminės medžiagos gali nudeginti odą. Tokiu atveju būtinai mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Ištekėjus baterijai / akumulatoriui, nedelsdami išimkite juos iš produkto, kad produktas nesugestų.
 - Naudokite tik to paties tipo baterijas / akumulatorius. Nenaudokite vienu metu senų ir naujų baterijų / akumulatorių!

- Išimkite baterijas / akumulatorius, jei produkto ilgesnį laiką nenaudosite.

Produkto sugadinimo pavojas

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas / akumulatorius!
- Baterijas / akumulatorius įdékite atsižvelgdam i polius (+) ir (-), nurodytus ant baterijos / akumulatoriaus ir produkto.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos / akumulatoriaus kontaktus ir kontaktus baterijų skyrelėje su sausa, pūkų nepaliekančia šluoste ar vatos lazdele!
- Nedelsdami išimkite iš produkto išsekusias baterijas / akumulatorius.

● Pasiruošimas

● Reikalingi įrankiai ir medžiagos

Toliau išvardytų įrankių ir medžiagų tiekiamame rinkinyje néra. Čia pateikta informacija ir nurodyti dydžiai yra tik rekomenduojamo pobūdžio. Medžiagos priklauso nuo konkrečių vietas aplinkybių.

- Pieštukas / žymeklis
- 2 kontaktų įtampos matuoklis
- Atsuktuvas
- Grežtuvas
- Grąžtas (apie 6 mm skersmens (Ø))
- Šoninio kirpimo žnyplės
- Kopėcios

● Prieš įrengiant

Svarbu: elektros jungti turi įrengti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas tinkamai atliliki elektros įrengimo darbus.
Jis turi žinoti šviestuvo savybes ir prijungimo reikalavimus.

- Prieš įrengdami perskaitykite visus nurodymus, peržiūrėkite visus šioje instrukcijoje pateiktus paveikslėlius ir susipažinkite su pačiu šviestuvu.

Prieš įrengiant / Naudojimo pradžia

- Prieš įrengdami įsitikinkite, ar laide, prie kurio bus jungiamas šviestuvas, nėra įtampos. Tam išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklį dézutėje esančių linijos automatinį jungtuvą.
- 2 kontaktų įtampos matuokliu patikrinkite, ar laide nėra įtampos.

● Naudojimo pradžia

● Šviestuvo surinkimas (A pav.)

- Atskukite šviestuvo gaubtą **[7]** nuo pagrindo plokštės **[1]**, sukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.
- Laikykite pagrindo plokštę **[1]** prie lubų ir pagal pagrindo plokštę **[1]** pažymėkite varžtamams **[6]** skyles, kurias reikia išgręžti.
- Išgręžkite skyles (6 mm skersmens (\varnothing); apie 40 mm gylis). Stebékite, kad nepažeistumėte įvadinio laido.
- Įkiškite kaičius **[2]** į išgręžtas tvirtinimo skyles. Prireikus pasinaudokite plakuko pagalba.
- Prakiškite išorinį maitinimo laidą **[4]** pro guminę membraną. Patikrinkite, ar pritvirtinote membraną teisingoje padėtyje.
- Prisukite varžią **[6]** pagalba pagrindo plokštę **[1]** prie lubų.
- Apsauginius vamzdelius **[3]** užmaukite ant išorinio maitinimo laidų **[4]** L ir N laidų.
- Išorinį maitinimo laidą **[4]** jungiamaisiais gnybtais **[5]** sujunkite su šviestuvu.
- Atnkreipkite dėmesį į prijungiamų laidų sujungimą pagal spalvas (laidas su srove, juodas arba rudas = L simbolis, nulinis laidas, mėlynas = N simbolis, apsauginis laidas, žalias - geltonas = $\textcircled{1}$).
- Pasirūpinkite, kad jis tvirtai laikytysi.
- Pritvirtinkite šviestuvo gaubtą **[7]** prie pagrindo plokštės **[1]**, sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.
- Vėl įdėkite saugiklį arba ijjunkite (nustatykite į 1 padėtį) saugiklį dézutėje esančių linijos automatinį jungtuvą.

Dabar jūsų šviestuvas yra parengtas naudoti.

● Baterijų įdėjimas / keitimas (nuotolinio valdymo pulto) (B pav.)

Sumažėjus nuotolinio valdymo pulto **[8]** veikimo atstumui, reikia pakeisti jo bateriją.

- Rodyklės kryptimi išstumkite baterijų skyrelio dangtelį **[9]**, esančių kitoje nuotolinio valdymo pulto **[8]** pusėje, iš nuotolinio valdymo pulto **[8]**.
- Išimkite baterijas.
- Į nuotolinio valdymo pultą **[8]** įdėkite naujas baterijas (AAA).

Nurodymas: kokiu poliumi įdėti, nurodyta nuotolinio valdymo pulto **[8]** baterijų skyrellyje.

- Baterijų skyrelio dangtelį **[9]** vėl užstumkite ant nuotolinio valdymo pulto **[8]**.

● Šviesos efektų valdymas nuotolinio valdymo pulto pagalba (B pav.)

Nurodymas: nuotolinio valdymo pulto **[8]** siuštuvas yra kitoje baterijos skyrelio pusėje. Pasirūpinkite, kad tarp siuštovo ir imtuvo nebūtų jokių kliūčių.



Ijungimas



Išjungimas



Šviesos reguliavimas (šviesiau)



Šviesos reguliavimas (tamsiau)



Tolydžiai nustatoma šalta balta šviesa

100% Neutrali balta šviesa



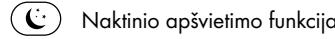
Tolydžiai nustatoma šilta balta šviesa



Laikmačio funkcija (30 min.)



Šaltai balta šviesa / šiltai balta šviesa



Naktinio apšvietimo funkcija

M1 Individualių spalvų programų atminties vieta

M2 Individualių spalvų programų atminties vieta

Nurodymas: norėdami išsaugoti spalvų programas su M1 ir M2 mygtukais, atlikite šiuos veiksmus:

- Nustatykite šviestuvą, kaip pageidaujate.
- Palaikykite nuspastą M1 arba M2 mygtuką.

Nurodymas: jei išsaugojimo procesas užbaigtas, šviestuvą sumirksi vieną kartą.

● Priežiūra ir valymas

! ISPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Norėdami nuvalyti, pirmiausia atjunkite šviestuvą nuo elektros tinklo. Tam išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklį dėžutėje esanči linijos automatinį jungtuvą.

! ISPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Elektros saugos sumetimais ši šviestuvą draudžiama valyti vandeniu ar kitais skysčiais arba nardinti į vandenį.

! ATSARGIAI! KARŠTI PAVIRŠIAI – PAVOJUS NUSIDEDEINTI!

Palaukite, kol šviestuvas visiškai atvés.

- Nenaudokite jokių tirpiklių, benzino ir pan. Kitaip galite apgadinti šviestuvą.
- Valykite tik sausa, nesipūkuojančia šluoste.
- Vėl įdėkite saugiklį arba ijjunkite (nustatykite į 1 padėtį) saugiklį dėžutėje esanči linijos automatinį jungtuvą.

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti į prastose grąžinamojo perdibimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1-7: plastikai / 20-22: popierius ir

kartonas / 80-98: kombinuotosios pa-kuotės.



Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su būtinėmis atliekomis; pristatykite ji į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vienos kompetentingos institucijos.

Pažeistos arba nebetinkamos naudoti baterijos / akumulatoriai turi būti atiduoti perdirbtai pagal Direktyvos 2006/66/EB ir jos pataisų reikalavimus. Nugabenkite baterijas / akumulatorius ir (arba) produktą į nurodytas surinkimo vietas.



**Netinkamai išmetant baterijas /
akumulatorius daroma žala
aplinkai!**

Baterijas / akumulatorius draudžiama išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiuju metalų, todėl baterijos / akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl nebetinkamas naudoti baterijas / akumulatorius nugabenkite į komunalinius surinkimo punktus.

● Garantija ir klientų aptarnavimas

● Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 36 mėnesių garantija nuo jo įsigijimo datos. Prietaisas buvo kruopščiai pagamintas, o jo kokybę patikrinta vadovaujantis griežtais kriterijais. Garantiniu laikotarpiu nemokamai pašalinime visus medžiagų ar gamybos trūkumus. Jei garantiniu laikotarpiu išryškėtų kokių nors šio prietaiso trūkumų, išsiųskite prietaisą nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu, nurodydami ši modelio numerį: 14155606L/14155705L.

Garantija netaikoma trūkumams, atsiradusiems gaminį netinkamai naudojus, nesilaikius naudojimo instrukcijos, jei gaminį taisė neįgaliotieji asmenys

Garantija ir klientų aptarnavimas

bei susidėvinčiomis dalims (pvz., šviesos šaltiniams). Garantiniu laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantinis laikotarpis nepratęsiamas ir neskaičiuojamas iš naujo.

● Klientų aptarnavimo tarnybos adresas

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

VOKIETIJA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Faksas: +49 29 61/97 12-199

El. p. adresas: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 359577_2101

Kreipdamiesi kokiui nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gamino numerį (pvz., 123456_7890).

● Atitikties deklaracija CE

Šis produktas atitinka galiojančių Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Atitiktis buvo įrodyta. Atitinkamas deklaracijas ir dokumentus turi gaminėtis.

● Gamintojas

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

VOKIETIJA

Kasutatud piktogrammide tähendused	Lehekülg	38
Sissejuhatus	Lehekülg	39
Sihtotstarbekohane kasutamine	Lehekülg	39
Tarnekomplekt	Lehekülg	39
Osade kirjeldus	Lehekülg	39
Tehnilised andmed	Lehekülg	39
Ohutus	Lehekülg	39
Ohutusjuhised	Lehekülg	39
Patareide / akude ohutuse alased juhised	Lehekülg	41
Ettevalmistus	Lehekülg	41
Vajatavad tööriistad ja materjalid	Lehekülg	41
Enne paigaldust	Lehekülg	41
Kasutuselevõtt	Lehekülg	42
Valgusti monteerimine	Lehekülg	42
Patareide sisepanemine / väljavahetamine (kaugjuhtimispuldil)	Lehekülg	42
Valgusefektide juhtimine kaugjuhtimispuldi abil	Lehekülg	42
Hooldus ja puhastus	Lehekülg	43
Jäätmekäitlus	Lehekülg	43
Garantii ja teenindus	Lehekülg	43
Garantii	Lehekülg	43
Teeninduse aadress	Lehekülg	43
Vastavusdeklaratsioon	Lehekülg	44
Tootja	Lehekülg	44

Kasutatud piktogrammide tähendused

Kasutatud piktogrammide tähendused			
	Lugege käsitsemisjuhend läbi!		Hoiatus! Elektrilögi oht!
	Käesolev valgusti sobib eranditult sisetingimustes, kuivades ja suletud ruumides käitamiseks.		Ettevaatust! Põletuste oht kuumade pealispindade tõttu!
	Eluohlik ning önnestuste oht väikelastele ja lastele!		Käesolev valgusti ei sobi väliste hämaridite ja elektrooniliste lülitite jaoks.
V	Volti		Plahvatusoht!
Hz	Hertsi (sagedus)		Kandke kaitsekindaid!
W	Vatti (aktiivvõimsus)		Nii käitute te õigesti
	Kaitsejuht		Kõrvaldage pakend ja seade kasutusest keskkonnasõbralikult!
	Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!		Keskonnakahjude oht patareide/akude vale jäätmekäitluse tõttu!
	Lülitustüsüklid		Pakend koosneb 100% taaskasutatud paberist.
	Kasutuskestus		Värviesituse indeks
	Luumentit		Valgustemperatuur kelvinites
IP20	Valgustil on kaitseaste „IP20“ ning see on möeldud eranditult eramajapidamiste sisetingimustes kasutamiseks.		Ohtude vältimiseks tohib käesoleva toote kahjustatud valgusallika välja vahetada eranditult tootja, tema teeninduse esindaja või vörreldava erialase spetsialisti poolt.
	Vahelduvpinge (voolu- ja pingeliik)		Alalispinge (voolu- ja pingeliik)
	Ohtude vältimiseks tohib käesoleva toote kahjustatud talitlusseadme välja vahetada eranditult tootja, tema teeninduse esindaja või vörreldava erialase spetsialisti poolt.		

Muudetava värvitooniga LED-laelamp

Sissejuhatus



Õnnitlame teid oma uue seadme ostu puuhul. Te olete seega langetanud valiku kõrge kvaliteediga toote kasuks. Palun lugege käesolev käsitlemisjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Voltige joonistega lehekülg lahti. Käesolev juhend kuulub selle toote juurde ning sisaldab olulisi juhiseid selle kasutuselevõtu ja käsitlemise kohta. Järgige alati köiki ohutusjuhiseid. Enne kasutuselevõttu kontrollige, kas on olemas korrektne pinge ja kas köik osad on õigesti monteeritud. Kui teil peaks olema küsimusi või kui te olete seadme käsitlemise osas ebakindel, siis võtke palun ühendust oma edasimüüja või teeninduspunktiiga. Palun hoidke käesolev juhend hoolikalt alles ja andke see vajaduse korral kolmandatele isikutele edasi.

Sihotstarbekohane kasutamine



Käesolev valgusti sobib eranditult sisetinngimustes, kuivades ja suletud ruumides käitamiseks. Käesolev seade on ette nähtud ainult eramajapidamistes kasutamiseks. Käesolev toode on ette nähtud tavapäraseks käitamiseks.

Tarnekomplekt

Kontrollige alati vahetult pärast lahtipakkimist, et tarnekomplekt oleks täielik ning et seade oleks laitmatus seisukorras.

- 1 muudetava värvitooniga LED-laelamp, mudel 14155606L/14155705L
- 1 kaugjuhtimispult
- 4 tüblit
- 4 kruvi
- 2 kaitsevoolikut
- 2 patareid, AAA
- 1 montaaži- ja käsitlemisjuhend

Osade kirjeldus

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Alusplaat |
| 2 | Tüübel |
| 3 | Kaitsevoilik |
| 4 | (Välaine) võrguühenduskaabel |
| 5 | Lühtri klemm |
| 6 | Kruvi |
| 7 | Lambisirm |
| 8 | Kaugjuhtimispult |
| 9 | Patareisahtli kate |

Tehnilised andmed

Valgusti:

Mudeli nr:	14155606L/14155705L
Tööpinge:	230–240 V~, 50 Hz
Valgusallikad:	LED lambid
Nimivõimsus:	LED, 38,5 W
Kaitseklass:	I
Kaitseaste:	IP20 (sobib ainult sisetingimustele jaoks)

LED lamp:

Valgusallikad:	LED lambid
Nimivõimsus:	maksimaalselt 38,5 W

Kaugjuhtimispult:

Patareid:	2 x 1,5 V, AAA
-----------	----------------

Käesolev toode sisaldb energiatõhususe klassi „F“ kuuluvat valgusallikat (vastavalt määrusele (EL) 2019/2015).

Ohutus



Ohutusjuhised

Kahjude korral, mis on põhjustatud käesoleva käsitlemisjuhendi eiramisest, kaotab garantiiõue kehituse! Hilisemate kahjude eest ei võeta vastutust enda kanda! Aineliste või isikukahjude korral, mis on põhjustatud asjatundmatu käsitlemise või ohutusjuhiste eiramise töltu, ei võeta vastutust enda kanda!

HOIATUS! ELUOHTLIK NING ÖNNETUSTE OHT VÄI- KELASTELE JA LASTELE!

- Ärge kunagi jätké lapsi ilma järelevalveta pakkematerjali juurde. Pakkematerjali töötu tekib läbumbisoht. Lapsed alahindavad sageli ohtusid.
- Ärge jätké valgustit ega pakkematerjali hoolelt vedelema. Plastist kiled/kotid, plastosad jne võivad lastele ohtlikus mänguasjaks muutuda. Hoidke lapsed alati tootest eemal.
- Sedo seadet võivad kasutada lapsed alates 8 aasta vanusest ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ning puudulike kogemuste ja teadmistega isikud, kui neil on järelevaataja või kui neid on toote turvalise kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastust ja kasutaja poolset hooldust ei tohi lapsed ilma järelevalveta läbi viia.



Vältige eluohilikku olukorda elektrilöögi tööttu

- Laske elektripaigaldis teostada väljaöppinud elektriku või elektripaigaldiste alal instrueeritud isiku poolt.
- Kontrollige enne igat võrgühendust valgusti ja võrgühenduskaabel üle, kas neil leidub võimalikke kahjustusi. Ärge kunagi kasutage oma valgustit, kui olete sellel tuvastanud mingeid kahjustusi.

HOIATUS!

- Kahjustatud võrgukaablid tähendavad eluohilikku olukorda elektrilöögi tööttu. Pöörduge valgusti kahjustuste, parandustööde või muude probleemide korral teeninduspunkti või elektrispetsialisti poole.
- Eemaldage enne montaaži kaitse või lülitage kaitsmekarbis olev ahelakaitselülitி välja (0-asendisse).
 - Veenduge enne montaaži, et olemasolev vör-gupingel langeks kokku valgusti jaoks vajatava tööpingega (vaata „Tehnilised andmed“).
 - Vältige tingimata valgusti kokkupuudet vee või teiste vedelikega.

- Ärge kunagi avage ühtegi elektriseadistest ega pistke nendesse mingeid esemeid. Taolised sekumised tähendavad eluohlikku olukorda elektrilöögi tööttu.
- Ärge paigaldage valgustit niiskele või elektrit juhtivale aluspinnaile!



Vältige pöletustega ja vigastustega ohtu

- Kontrollige valgusti vahetult pärast lahtipakkimist üle, kas sellel esineb kahjustusi. Võtke antud juhul asendamiseks ühendust teeninduspunktiga.
 -  ETTEVAATUST! PÖLETUSTE OHT KUUMADE PEALISPINDADE TÖTTU!
- Pöletuste vältimiseks tagage, et valgusti oleks välja lülitatud ja maha jahtunud, enne kui te seda puudutate. Valgusallikad tekitavad lambipea piirkonnas tugeva kuumuse.
- Käesoleva valgusti valgusallikat tohib välja vahetada ainult tootja või tema poolt volitatud tehnik või vörreldava kvalifikatsiooniga isik.
 -  Käesolev valgusti ei sobi väliste hämardite ja elektrooniliste lülitite jaoks.
 - Ärge vaadake otse valgusallika (valgusti, LED lambi jne) sisse.
 - Ärge vaadake valgusallikasse optiliste instrumentidega (nt luubiga).



Nii käitute te õigesti

- Monteerige valgusti selliselt, et see oleks niiskuse ja mustumise eest kaitstud.
- Valmistage montaaž hoolikalt ette ja võtke endale piisavalt aega. Pange kõik üksikosad ning täiendavalt vajatavad tööriistad või materjal eelnevalt ülevaatlikult ja käeulatusse valmis.
- Olge alati tähelepanelik! Jälgige alati seda, mida teete, ning toimige alati terve mõistusega. Ärge mingil juhul monteerige valgustit siis, kui olete hajevil või kui tunnete ennast halvasti.



Patareide / akude ohutuse alased juhised

■ ELUOHTLIK!

- Hoidke patareid / akud lastele kätesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge koheselt arsti pool!
- Allaneelamine võib põhjustada põletusi, pehmete kudedede perforatsiooni ja surma. Rasked põletused võivad ilmneda 2 tundi pärast allaneelamist.



■ PLAHVATUSE OHT!

- Ärge kunagi laadige mittelaetavaid patareisid. Ärge viige patareisid / akusid lühisesse ja / või avage neid. Tagajärjeks võib olla ülekuumemine, tuleoht või lõhki plahvatamine.
- Ärge kunagi visake patareisid / akusid tulle ega vette.
- Ärge rakendage patareidele / akudele mehaanilist koormust.

Patareide / akude lekke oht

- Vältige patareidele / akudele mõjuda võivaid äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, nt küttkehi / ottest päikesekiirgust.
- Kui patareid / akud on lekkinud, vältige kemiaalide kokkupuudet nahaga, silmadega ja li-maskestaga! Loputage kokkupuutunud kohad koheselt puhta veega ja pöörduge arsti pool!



■ KANDKE KAITSEKINDAID!

- Lekkivad või kahjustada saanud patareid / akud võivad nahaga kokkuputumisel põhjustada söötust. Seetõttu kandke sobivaid kaitsekindaid.
- Patareide / akude lekke korral eemaldage need kahjustuste örähoidmiseks koheselt toote seest.
- Kasutage vaid sama tüüpi patareisid / akusid. Ärge kasutage üheaegselt vanu ja uusi patarei-sid / akusid!
- Võtke patareid / akud välja, kui te toodet pike-mat aega ei kasuta.

Toote kahjustamise oht

- Kasutage üksnes antud patareide / akude tüüpil!
- Pange patareid / akud toote sisse vastavalt polaarsuse märgisele (+) ja (-).
- Enne paigaldamist puhastage patarei /aku ja patareide pesa kontaktid kuiva, ebemetevaba lapi või vatipulgaga!
- Eemaldage tühjad patareid / akud tootest koheselt.

● Ettevalmistus

● Vajatavad tööriistad ja materjalid

Nimetatud tööriisti ja materjale tarnekomplekt ei sisalda. Siinkohal on tegemist mittesiduvate andmete ja väärustustega orienteerumise jaoks. Materjali oma-dused juhinduvad kohapealsetest individuaalsetest asjaoludest.

- Pliatis / märgistamistööriist
- 2-pooluseline pingetester
- Kravikeeraja
- Puurmasin
- Puur (\varnothing umbes 6 mm)
- Löiketangid
- Redel

● Enne paigaldust

Tähtis: elektrühenduse peab tegema väljaõppinud elektrik või elektripaigaldiste alal instrueeritud isik. Tal peavad olema teadmised valgusti omadustega ning selle ühendamisenõuetega kohta.

- Tutvuge enne paigaldust kõigi käesolevas juhendis olevate juhistega ja joonistega ning valgusti endaga.
- Tagage enne paigaldust, et juhtmel, mille külge valgusti ühendada tuleb, ei oleks voolupinget. Eemaldage selleks kaitse või lülitage kaitseme-karbis olev ahelakaitselülitit välja (0-asendisse).
- Kontrollige 2-pooluselise pingedetektori abil üle voolupinge puudumine.

● Kasutuselevõtt

● Valgusti monteerimine (joonis A)

- Päästke lambisirm **[7]** kellaosuti vastassuunas pöörämise teel alusplaadilt **[1]** lahti.
- Hoidke alusplaati **[1]** vastu lage ja märgistage puuravad alusplaadis **[1]** olevate kruvide **[6]** jaoks ettenähtud avade abil.
- Puurige avad (\varnothing umbes 6 mm, umbes 40 mm sügavused). Tagage, et te ei kahjustaks toitejuhet.
- Pistke tüüblid **[2]** puuravadesse. Juhul kui see on vajalik, võtke appi haamer.
- Viige (väligne) võrguühenduskaabel **[4]** läbi kummimembraani. Jälgitge membraani õiget istu.
- Kinnitage alusplaat **[1]** kruvide **[6]** abil lae külge.
- Tõmmake kaitsevooolikud **[3]** (välise) võrguühenduskaabli **[4]** kaablite L ja N peale.
- Ühendage (väligne) võrguühenduskaabel **[4]** lühtri klemmi **[5]** abil valgustiga.
- Pidage silmas ka ühendatud juhtmete värvide rühmitust (voolujuhtiv juhe, must või pruun = sümbol L, neutraaljuhe, sinine = sümbol N, kaitsejuht, roheline-kollane =
- Jälgitge kindlat istu.
- Kinnitage lambisirm **[7]** kellaosuti suunas pöörämise teel alusplaadi **[1]** külge.
- Asetage kaitse uesti kohale või lülitage kaitsekarbil olev ahelakaitselülitி sisse (l-asendisse).

Teie valgusti on nüüd käitamisvalmis.

● Patareide sissepanemine / väljavahetamine (kaugjuhtimispuldil) (joonis B)

Kui kaugjuhtimispuldil **[8]** levilatus kahaneb, siis peate te patareid välja vahetama.

- Lükake kaugjuhtimispuldil **[8]** tagaküljel oleva patareisahtli kate **[9]** kaugjuhtimispuldist **[8]** noolega näidatud suunas välja.
- Võtke patareid välja.

- Pange uued patareid (AAA) kaugjuhtimispuldi **[8]** sisse.
- Juhis:** õige polaarsus on ära näidatud kaugjuhtimispuldi **[8]** patareisahtlis.
- Lükake patareisahtli kate **[9]** uesti kaugjuhtimispuldi **[8]** peale.

● Valgusefektide juhtimine kaugjuhtimispuldi abil (joonis B)

Juhis: kaugjuhtimispuldi **[8]** saatja asub patareisahtli vastaspoolsel külgel. Kandke hoolt selle eest, et saatja ja vastuvõtja vahel ei asuks mingeid takistusi.

- Sisselülitamine
- Väljalülitamine
- Hämardamine (heledamaks)
- Hämardamine (pimedamaks)
- Külm valge, astmeteta
- 100%** Neutraalne valge
- Soe valge, astmeteta
- Taimeri funktsioon (30 min)
- Külm valge / soe valge
- Öövalgustuse funktsioon
- Salvestuskoht individuaalsete värvusprogrammide jaoks
- Salvestuskoht individuaalsete värvusprogrammide jaoks

Juhis: selleks et salvestada värvusprogrammi nuppuidele M1 ja M2, toimige järgmiselt:

- Seadistage valgusti nii nagu soovitud.
- Hoidke nuppu M1 või M2 alla vajutatuna.

Juhis: kui salvestustoiming on lõpetatud, siis vilgub valgusti üks kord.

lätiendustele. Viige patareid / akud ja / või toode selleks ettenähtud kogumiskohta.

● Hooldus ja puastus

⚠ HOIATUS! ELEKTRILOÖGI OHT!

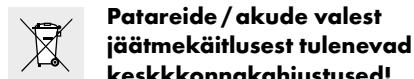
Puhastuseks ühendage valgusti köigepealt vooluvõrgust lahti. Eemaldage selleks kaitse vöi lülitage kaitsmekarbis olev ahelakaitselülit välja (0-asendisse).

⚠ HOIATUS! ELEKTRILOÖGI OHT!

Elektrilistest ohutusest tingituna ei tohi valgustit kunagi vee või teiste vedelikega puastada ega koguni vee sisse sukeldata.

⚠ ETTEVAATUST! PÖLETUSTE OHT KUU-MADE PEALISPINDADE TÖTTU!

Laske valgustil täielikult maha jahtuda.



Patareide / akude valest jäätmekäitusest tulenevad keskkonnakahjustused!

Patareisid / akusid ei tohi visata olmeprügi hulka. Need võivad sisalda mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad eriprügi hulka. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhöbe, Pb = plii. Seetõttu viige kasutatud patareid / akud kohaliku omavalitsuse kogumispunkti.

● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonasöbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jäljige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähenud sed on järgmised: 1-7: plastik / 20-22: paber ja papp / 80-98: liitmaterjalid.



Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka, käidelge see nõuetekohaselt. Kogumispunktide ja nende lahtioleku aegade kohta saatte teavet asjakohastest haldusasutustest.

Katkised ja kasutatud patareid / akud tuleb käidelda vastavalt määruslele 2006/66/EÜ ja selle

● Garantii ja teenindus

● Garantii

Te saate alates ostu kuupäevast sellele seadmelle 36-kuulise garantii. Seade on hoolikalt toodetud ja läbinud täpse kvaliteedikontrolli. Garantiaaja jooksul kõrvaldame me tasuta kõik materjal- või tootjapoolsed vead.

Kui garantiaaja jooksul peaks sellegipoolest puudusi ilmnema, siis saatke palun seade äratoodud teeninduse aadressile, viidates järgmistele mudeli numbritele: 14155606L / 14155705L.

Garantiist on välalistatud kahjud, mis on tekkinud asjatundmatu käsitsimise, käsitsimisjuhendi eiramise või volitatamata isikute poolt sekkumise töltu, ning kuluosad (nagu nt valgusallikad). Garantii täitmise töltu ei pikendata ega uuenda garantiaega.

● Teeninduse aadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

SAKSAMAAL

Tel: +49 29 61 / 97 12-800

Faks: +49 29 61 / 97 12-199

E-post: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 359577_2101

Palun hoidke kõigi pärингute jaoks käepärist kasatšekk ja artikli number (nt IAN 123456_7890) kui töendus ostu kohta.

● Vastavusdeklaratsioon CE

Käesolev toode täidab kehtivate Euroopa direktiivide ja siseriiklike suuniste nõuded. Vastavus on tõendatud. Vastavad deklaratsioonid ja dokumentatsioon on tootja juures talletatud.

● Tootja

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
SAKSAMAA

Izmantoto piktogrammu skaidrojums	lpp. 46
Ievads	lpp. 47
Paredzētais lietojums	lpp. 47
Piegādes komplektācija	lpp. 47
Daju apraksts	lpp. 47
Tehniskie dati	lpp. 47
Drošība	lpp. 47
Drošības norādījumi	lpp. 47
Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām / akumulatoriem	lpp. 49
Sagatavošanās	lpp. 49
Nepieciešamie instrumenti un materiāli	lpp. 49
Pirms uzstādišanas	lpp. 49
Pirmreizēja lietošana	lpp. 50
Lampas montāža	lpp. 50
Bateriju ievietošana / nomaņa (tālvadības pults)	lpp. 50
Gaismas efektu vadība, izmantojot tālvadības pulti	lpp. 50
Apkope un tīrišana	lpp. 51
Utilizācija	lpp. 51
Garantijs un serviss	lpp. 51
Garantijs	lpp. 51
Servisa adrese	lpp. 52
Atbilstības deklarācija	lpp. 52
Ražotājs	lpp. 52

Izmantoto piktogrammu skaidrojums

Izmantoto piktogrammu skaidrojums			
	Izlasiet lietošanas pamācību!		Brīdinājums! Strāvas trieciena risks!
	Šī lampa ir paredzēta lietošanai iekštelpās: sausās un slēgtās telpās.		Uzmanību! Apdedzināšanās risks, ko rada karstas virsmas!
	Dzīvības apdraudējums un negadījuma risks attiecībā uz zīdaiņiem un bērniem!		Šī lampa nav piemērota ārējiem gaismmaiņiem un elektroniskajiem slēdžiem.
V	Volti		Sprādzienbistamība!
Hz	Herci (frekvence)		Lietojet aizsargcimdus!
W	Vati (lietderīgā jauda)		Pareiza rīcība
	Aizsargvads		Utilizējiet iepakojumu un ierīci videi nekaifīgā veidā!
	Ievērojet brīdinājuma un drošības norādījumus!		Kaitējums videi, ko rada nepareiza bateriju / akumulatoru utilizācija!
	Pārslēgšanas cikli		Iepakojums ražots no 100 % atkārtoti pārstrādāta papīra.
	Darbmūzs		Krāsu atveides indekss
	Lūmeni		Gaismas temperatūra kelvinos
IP20	Šai lampa ir „IP20” aizsardzības pakāpe un tā ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās, privātās mājsaimniecībās.		Lai novērstu apdraudējuma rašanos, bojātu šī izstrādājuma gaismas avotu drīkst nomainīt vienīgi ražotājs, tā servisa centra pārstāvis vai cits tāda paša līmeņa speciālists.
A.C. a.c.	Maiņspriegums (strāvas un sprieguma veids)		Līdzspriegums (strāvas un sprieguma veids)
	Lai novērstu apdraudējuma rašanos, bojātu šī izstrādājuma darbības ierīci drīkst nomainīt vienīgi ražotājs, tā servisa centra pārstāvis vai cits tāda paša līmeņa speciālists.		

LED griestu lampa ar krāsu toņu kontroli

● levads



Apsveicam Jūs ar jaunās ierīces iegādi.

Jūs esat izvēlējies augstas kvalitātes izstrādājumu. Lūdzam rūpīgi un pilnīgi izlaist šo lietošanas pamācību. Atloķiet lapu ar attēliem. Šī pamācība ir izstrādājuma daļa un ietver svarīgas norādes par ekspluatācijas uzsākšanu un lietošanu. Vienmēr ievērojiet visus drošības norādījumus. Pirms pirmreizējās lietošanas pārbaudiet, vai ir pieejams pareizais spriegums un visas daļas ir pareizi samontētas. Ja jums rodas jautājumi vai šaubas attiecibā uz ierīces lietošanu, lūdzam sazināties ar tuvāko tirdzniecības uzņēmumu vai servisa centru. Lūdzam rūpīgi uzglabāt šo pamācību un, ja nepieciešams, nodot to tālāk třesajām personām.

● Paredzētais lietojums



Šī lampa ir paredzēta tikai lietošanai iekštelpās: sausās un slēgtās telpās. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai privātās mājsaimniecībās. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai lietošanai normālos apstākļos.

● Piegādes komplektācija

Uzreiz pēc ierīces izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai piegādes komplektācija ir pilnīga, kā arī vai ierīce un visas tās daļas ir nevainojamā stāvoklī.

1 LED griestu lampa ar krāsu toņu kontroli, modelis 14155606L/14155705L

1 tālvadības pults

4 dībeli

4 skrūves

2 aizsargcaurules

2 AAA baterijas

1 montāžas un lietošanas pamācība

● Daļu apraksts

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 | Pamatne |
| 2 | Dībelis |
| 3 | Aizsargcaurule |
| 4 | Tikla kabelis (ārējs) |
| 5 | Spaiļu rinda |
| 6 | Skrūve |
| 7 | Plafons |
| 8 | Tālvadības pults |
| 9 | Bateriju nodalījuma vāciņš |

● Tehniskie dati

Lampa:

Modeļa Nr.: 14155606L / 14155705L

Darba spriegums: 230–240V~ 50Hz

Apgāismes līdzekļi: LED diodes

Nominālā jauda: LED, 38,5W

Aizsardzības klase: I

Aizsardzības pakāpe: IP20 (paredzēts tikai lietošanai telpās)

LED:

Apgāismes līdzekļi: LED diodes

Nominālā jauda: maks. 38,5 W

Tālvadības pults:

Baterijas: 2 x 1,5V AAA

Šim izstrādājumam ir energoefektivitātes klasses „F” gaismas avots (atbilstoši Regulai (ES) 2019/2015).

● Drošība



Drošības norādījumi

Garantijas prasības nav spēkā attiecibā uz bojājumiem, kas izriet no šīs lietošanas pamācības neievērošanas! Par no tā izrietošiem bojājumiem ražotājs neuzņemas atbildību! Par mantas bojājumu vai kaitējumu personām, kas izriet no nepiemērotas lietošanas vai drošības norādījumu neievērošanas, ražotājs neuzņemas atbildību!

-  **BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪ-BAS APDRAUDĒJUMS UN NE-GADĪJUMU RISKS ATIECĪBĀ UZ ZĪDAINIEM UN BĒRNIEML**

Nekādā gadījumā neatstājiet neuzraudzītiem bērniem iepakojuma materiālu. Pastāv nosmakšanas risks, ko rada iepakojuma materiāls. Bērni bieži neapzinās bīstamību.
 - Neatstājiet lampu vai iepakojuma materiālu neuzraudzītu bērniem pieejamā vietā. Plastmasas folijas / maisiņi, plastmasas daļas utt. var kļūt par bīstamu rotālietu bērniem. Vienmēr uzglabājiet izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā.
 - Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar vājām fiziskajām, sensoriskajām vai garīgajām spējām, kā arī personas ar pieredzes un zināšanu trūkumu šo ierīci drīkst izmantot tikai tad, ja viņus kāds uzrauga vai viņiem tiek paskaidrots, kā šo ierīci lietot droši, un tādējādi viņi apzinās iespējamos riskus. Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci. Bērni drīkst veikt tiršanu un apkopi tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nepieļaujiet dzīvības apdraudējumu, ko rada elektriskais trieciens**
- Elektroinstalāciju uzticiet izglītotam elektriķim vai citai atbilstoši apmācītai personai.
 - Pirms katras pieslēgšanas pie tīkla pārbaudiet, vai lampa un tīkla kabelis nav bojāti. Nekādā gadījumā nelietojiet lampu, ja tai ir konstatēti bojājumi.
 - **BRĪDINĀJUMS!** Bojāts tīkla kabelis nozīmē dzīvības apdraudējumu, ko rada elektriskais trieciens. Ja lampa ir bojāta, tai nepieciešams remonts, vai ir radušās citas problēmas, vērsieties servisa centrā vai pie elektriķa.
 - Pirms montāžas izņemiet drošinātāju vai izslēdziet jaudas slēdzi drošinātāju kastē (pozīcijā 0).
 - Pirms montāžas pārliecinieties, vai pieejamais tīkla spriegums atbilst lampai paredzētajam darba spriegumam (skatiet sadaļu „Tehniskie dati“).
 - Noteikti nepieļaujiet lampas saskari ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- Nekādā gadījumā neatveriet elektriskos komponentus un nespraudiet tajos nekādus priekšmetus. Šāda veida iejaukšanās var izraisīt dzīvības apdraudējumu, ko rada elektriskais trieciens.
 - Neuzstādiet lampu uz mitras vai strāvu vadīšas pamatnes!
- Nepieļaujiet ugunsbīstamību un savainošanās risku**
- Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai lampa nav bojāta. Ja tā ir bojāta, sazinieties ar servisa centru par izstrādājuma aizstāšanu ar citu.
 -  **UZMANĪBU! APDEDDZINĀŠA-NĀS RISKS AR KARSTĀM VIRSMĀM!**

Lai nepieļautu apdegumus, pirms pieskaršanās lampai pārliecinieties, vai tā ir izslēgta un atdzissusi. Apgaismes līdzekļi izdala lielu karstumu lampas galvas zonā.
 - Šīs lampas gaismas avotu atļauts nomainīt tikai ražotājam vai arī viņa pilnvarotam tehnīkam, vai līdzīgi kvalificētam cilvēkam.
 -  Šī lampa nav piemērota ārējiem gaismmaiņiem un elektroniskajiem slēdziem.
 - Neskatieties tieši gaismas avotā (spuldze, LED utt.).
 - Neskatieties gaismas avotā ar optiskiem instrumentiem (piem., lūpu).
- Pareiza rīcība**
- Uzstādiet lampu vietā, kur tā ir pasargāta no mitruma un netīrumiem.
 - Rūpīgi sagatavojieties montāžai un nesteidzieties. Jau iepriekš pārskatāmi un pieejami novietojiet visas nepieciešamās daļas un papildu nepieciešamos instrumentus un materiālus.
 - Vienmēr rīkojieties piesardzīgi! Sekojiet līdzī savām darbībām un rīkojieties saprātīgi. Nekādā gadījumā neuzstādiet lampu, ja nespējet koncentrēties vai nejūtāties labi.



Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/ akumulatoriem

■ DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!

- Uzglabājet baterijas / akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Norišanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta pēc palīdzības!
- Norišana var izraisīt apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā kopš norišanas.
-

SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA!

- Nekādā gadījumā atkārtoti neuzlādējiet baterijas, kas nav tam paredzētas. Neizraisiet bateriju / akumulatoru iessavienojumu un / vai neatveriet tās / tos. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanās risku vai uzsprāgšanu.
- Nekādā gadījumā nemetiet baterijas / akumulatorus ugnī vai ūdenī.
 - Nepakļaujiet baterijas / akumulatorus mehāniskai slodzei.

Bateriju / akumulatoru iztečēšanas risks

- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ieteikt baterijas / akumulatorus, piemēram, sildītājiem / tiešiem saules stariem.
- Bateriju / akumulatoru iztečēšanas gadījumā izvairieties no ķimikāļu kontakta ar ādu, acīm un gļotādu! Nekavējoties noskalojiet skartās vietas ar firu ūdeni un vērsieties pēc palīdzības pie ārsta!
-

VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!

- Iztecejušas vai sabojātas baterijas / akumulatori saskarē ar ādu var izraisīt apdegumus. Tādēļ šādā gadījumā nēsājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Bateriju / akumulatoru iztečēšanas gadījumā nekavējoties izņemiet tās / tos no izstrādājuma, lai izvairītos no bojājumiem.
 - Izmantojiet tikai tāda paša tipa baterijas / akumulatorus. Nelietojiet reizē vecas baterijas / akumulatorus ar jauniem!

- Izņemiet baterijas / akumulatorus, ja nelietojat izstrādājumu ilgāku laiku.

Izstrādājuma sabojāšanas risks

- Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas / akumulatorus!
- ievietojet baterijas / akumulatorus atbilstoši polaritātes zīmēm (+) un (-) uz baterijas / akumulatora un uz izstrādājuma.
- Pirms ievietošanas notīriet kontaktus uz baterijas / akumulatora un bateriju nodalījumā ar sausu, neplūkošu drānu vai vates kociņiem!
- Nekavējoties izņemiet tukšas baterijas / akumulatorus no izstrādājuma.

● Sagatavošanās

● Nepieciešamie instrumenti un materiāli

Minētie instrumenti un materiāli nav iekļauti piegādes komplektācijā. Šeit sniegtie dati un vērtības nav saistošas un ir tikai orientējošas. Materiāla piemērotība ir atkarīga no individuāliem apstākļiem uz vietas.

- Zīmulis / marķēšanas instruments
- 2 kontaktu sprieguma pārbaudes ierīce
- Skrūvgriezis
- Urbjmašīna
- Urbis (apm. Ø 6 mm)
- Bieznes nazis
- Kāpnes

● Pirms uzstādīšanas

Svarīgi: elektrības pieslēgšana jāveic izglītotam elektriķim vai citai atbilstoši apmācītai personai. Šai personai jāpārķina lampas īpašības un pieslēšanas nosacījumi.

- Pirms uzstādīšanas iepazīstieties ar visām norādēm un attēliem šajā pamācībā, kā arī ar pašu lampu.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka vadā, pie kura jāpieslēdz lampa, nav sprieguma.

Pirms uzstādīšanas / Pirmreizēja lietošana

- Izņemiet drošinātāju vai izslēdziet lineāro aizsargslēdzi drošinātāju kastē (pozīcija 0).
- Pārbaudiet sprieguma neesamību ar 2 kontaktu sprieguma pārbaudes ierīci.

● Pirmreizēja lietošana

● Lampas montāža (A att.)

- Atbrīvojiet plafonu **[7]**, noskrūvējot to pretēji pulksteņa rādītāju virzienam no pamatnes **[1]**.
- Turiet pamatni **[1]** pret grieziem un atzīmējiet urbāmos caurumus, izmantojot pamatnes **[1]** skrūvēm **[6]** paredzētos caurumus.
- Izurbiet caurumus (apm. Ø 6 mm, apm. 40 mm dzīļus). Pārliecinieties, vai nebojājat barošanas vadus.
- Izvietojiet dībelus **[2]** izurbtajos caurumos. Ja nepieciešams, izmantojiet āmuru.
- Vadiet tikla kabeli (ārējs) **[4]** caur gumijas membrānu. Izvērojiet pareizu membrānas pozīciju.
- Nostipriniet pamatni **[1]** ar skrūvēm **[6]** pie grieziem.
- Pārvielciet aizsargcaurules **[3]** pār tikla kabeļa (ārējā) **[4]** vadiem L un N.
- Savienojet tikla kabeli (ārējs) **[4]**, izmantojot spaiļu rindu **[5]**, ar lampu.
- Izvērojiet pievienoto vadu krāsaino savienojumu (elektrību vadošais vads, melns vai brūns = simbols L, neitrālais vads, zils = simbols N, aizsargvads, zaļi dzeltens = .
- Pārliecinieties, ka savienojums ir cieši nofiksēts.
- Nostipriniet plafonu **[7]**, pieskrūvējot to pulksteņa rādītāju virzienā pie pamatnes **[1]**.
- Izvietojiet drošinātāju atpakaļ vai ieslēdziet jaudas slēdzi drošinātāju kastē (pozīcija I).

Lampa tagad ir darba gatavībā.

● Bateriju ievietošana / nomaiņa (tālvadības pults) (B att.)

Ja tālvadības pults **[8]** darbības rādiuss vairs nav pietiekams, ir jānomaina baterijas.

- Bateriju nodalījuma vāciņu **[9]** tālvadības pults **[8]** aizmugurē nobīdēt bultas virzienā no tālvadības pults **[8]**.
 - Izņemiet baterijas.
 - Izvietojiet jaunas baterijas (AAA) tālvadības pultī **[8]**.
- Norāde:** pareizā polaritāte norādīta tālvadības pults **[8]** bateriju nodalījumā.
- Uzbīdēt bateriju nodalījuma vāciņu **[9]** atpakaļ uz tālvadības pults **[8]**.

● Gaismas efektu vadība, izmantojot tālvadības pulti (B att.)

Norāde: tālvadības pults **[8]** raidītājs atrodas bateriju nodalījuma pretējā pusē. Nodrošiniet, lai starp raidītāju un uztvērēju neatrastos nekādi šķēršļi.

- leslēgšana
 - Izslēgšana
 - Gaismas spilgtuma maiņa (gaišāk)
 - Gaismas spilgtuma maiņa (tumšāk)
 - Auksti balts, bezpakāpju
- 100%** Neitrāli balts
- Silti balts, bezpakāpju
 - Taimera funkcija (30 min.)
 - Auksti balts / silti balts
 - Naktis appaismojuma funkcija
 - Atmiņas vieta individuālām krāsu programmām
 - Atmiņas vieta individuālām krāsu programmām

Norāde: Iai saglabātu krāsu programmu taustiņiem M1 un M2, rikojieties, kā aprakstīts tālāk.

- Iestatiet lampu, kā vēlaties.
 - Turiet nospiestu taustiņu M1 vai M2.
- Norāde:** Kad saglabāšanas process ir pabeigts, lampa vienreiz nomirgo.



Kad izstrādājums ir nolietots, vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pienācīgu utilizāciju. Informāciju par atkritumu nodošanas vietām un to darbalaikiem varat saņemt savā pašvaldībā.

● Apkope un tīrišana

⚠️ BRĪDINĀJUMS! STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

Pirms tīrišanas atvienojiet lampu no elektroīkla. Izņemiet drošinātāju vai izslēdziet lineāro aizsargslēdzi drošinātāju kastē (pozīcija 0).

⚠️ BRĪDINĀJUMS! STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

Elektrodrošības nolūkā lampu nekādā gadījumā nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai citiem šķidrumiem vai iemērkt ūdeni.

⚠️ UZMANĪBU! APDEDZINĀŠANĀS RISKS AR KARSTĀM VIRSMĀM!

ļaujiet lampai pilnīgi atdzist.

- Neizmantojiet šķidinātājus, benzīnu u. tml. Tādējādi lampa tiktu sabojāta.
- Tīrišanai izmantojiet tikai sausu, neplūkošu drānu.
- Ievietojiet drošinātāju atpakaļ vai ieslēdziet jaudas slēdzi drošinātāju kastē (pozīcija I).

Bojātas vai izlietotas baterijas / akumulatori ir atkārtoti jāpārstrādā saskaņā ar Direktīvu 2006/66/EK un tās labojumiem. Nododiet baterijas / akumulatorus un / vai izstrādājumu pieejamajās nodošanas iestādēs.



Kaitējums videi nepareizas bateriju / akumulatoru utilizācijas dē!

Baterijas / akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tās var saturēt indīgus smagos metālus un ir jāpārstrādā kā bīstamie atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tādēļ nododiet izlietotas baterijas / akumulatorus pašvaldības atkritumu nodošanas vietā.

● Garantija un serviss

● Garantija

Iegādes brīdi ierīcei tiek piešķirta 36 mēnešu garantija. Ierīce ir ražota rūpīgā procesā un pakļauta stingrai kvalitātes kontrolei. Garantijas laikā mēs bez maksas nodrošinām visu materiālu un ražošanas klūdu novēršanu.

Ja tomēr garantijas laikā tiek konstatēti trūkumi, lūdzam nosūtīt ierīci uz minēto servisa adresi, norādot šādu modeļa numuru: 14155606L / 14155705L. Garantija nav spēkā attiecībā uz bojājumiem, kas izriet no neatbilstošas lietošanas, lietošanas pamācības neievērošanas vai nepilnvarotu personu iejaukšanās, kā arī uz detālām, kas dabiski nolietojas (piem., apgaismes līdzekli). Garantijas saistību izpilde nepagarina vai neatjauno garantijas periodu.

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1-7: plastmasas / 20-22: papīrs un kartons / 80-98: saistvielas.

● Servisa adrese

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

VĀCIJA

Tālr.: +49 29 61 / 97 12-800

Fakss: +49 29 61 / 97 12-199

E-pasts: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 359577_2101

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu lūdzam uzglabāt kases čeku un preces numuru (piemēram, IAN 123456_7890).

● Atbilstības deklarācija ē

Šis izstrādājums atbilst spēkā esošo Eiropas direktīvu un valsts līmeņa normatīvu prasībām. Atbilstība ir apliecināta. Attiecīgās deklarācijas un cita dokumentācija pieejama pie ražotāja.

● Ražotājs

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

VĀCIJA

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 54
Einleitung	Seite 55
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 55
Lieferumfang	Seite 55
Teilebeschreibung	Seite 55
Technische Daten	Seite 55
Sicherheit	Seite 55
Sicherheitshinweise	Seite 55
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite 57
Vorbereitung	Seite 57
Benötigtes Werkzeug und Material	Seite 57
Vor der Installation	Seite 58
Inbetriebnahme	Seite 58
Leuchte montieren	Seite 58
Batterien einsetzen / auswechseln (Fernbedienung)	Seite 58
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern	Seite 59
Wartung und Reinigung	Seite 59
Entsorgung	Seite 59
Garantie und Service	Seite 60
Garantie	Seite 60
Serviceadresse	Seite 60
Konformitätserklärung	Seite 60
Hersteller	Seite 60

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
V	Volt		Explosionsgefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		Schutzhandschuhe tragen!
W	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzleiter		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	Schaltzyklen		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Lebensdauer		Farbwiedergabeindex
	Lumen		Lichttemperatur in Kelvin
IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		

LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung

2 Batterien AAA
1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung,
Modell 14155606L/14155705L
- 1 Fernbedienung
- 4 Dübel
- 4 Schrauben
- 2 Schutzschläuche

● Teilebeschreibung

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Bodenplatte |
| 2 | Dübel |
| 3 | Schutzschlauch |
| 4 | Netzanschlusskabel (extern) |
| 5 | Lüsterklemme |
| 6 | Schraube |
| 7 | Lampenschirm |
| 8 | Fernbedienung |
| 9 | Batteriefachabdeckung |

● Technische Daten

Leuchte:

Modellnr.:	14155606L/14155705L
Betriebsspannung:	230–240V~ 50Hz
Leuchtmittel:	LEDs
Nennleistung:	LED, 38,5W
Schutzklasse:	I
Schutzzart:	IP20 (nur für den Innenbereich geeignet)

LED:

Leuchtmittel:	LEDs
Nennleistung:	max. 38,5W

Fernbedienung:

Batterien:	2 x 1,5V AAA
------------	--------------

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt

der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

-  **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

-  **⚠️ WARNUNG!**

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
-  **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

LEBENSGEFAHR!

- Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneninstrahlung.

- Wenn Batterien / Akkus ausgeladen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallatoren eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (O-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren (Abb. A)

- Lösen Sie den Lampenschirm **[7]** durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte **[1]**.
- Halten Sie die Bodenplatte **[1]** gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte **[1]** für die Schrauben **[6]** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher (ca. Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel **[2]** in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.

- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **[4]** durch die Gummimembran. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Membran.
- Befestigen Sie die Bodenplatte **[1]** mittels der Schrauben **[6]** an der Decke.
- Ziehen Sie die Schutzschläuche **[3]** über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) **[4]**.
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) **[4]** mittels Lüsterklemme **[5]** mit der Leuchte.
- Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = **[6]**).
- Achten Sie auf einen festen Sitz.
- Befestigen Sie den Lampenschirm **[7]** durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte **[1]**.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Batterien einsetzen / auswechseln (Fernbedienung) (Abb. B)

Wenn die Reichweite der Fernbedienung **[8]** nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln.

- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung **[9]** auf der Rückseite der Fernbedienung **[8]** in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung **[8]** heraus.
- Entnehmen Sie die Batterien.
- Legen Sie die neuen Batterien (AAA) in die Fernbedienung **[8]** ein.
- Hinweis:** Die richtige Polarität wird im Batteriefach der Fernbedienung **[8]** angezeigt.
- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung **[9]** wieder auf die Fernbedienung **[8]**.

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern (Abb. B)

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung [8] befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs. Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

(I) Einschalten

(O) Ausschalten

(+) Dimmen (heller)

(-) Dimmen (dunkler)

(*) Kaltweiß, stufenlos

100% Neutralweiß

(*) Warmweiß stufenlos

(OFF 30MIN) Timerfunktion (30 Min.)

(*) Kaltweiß / Warmweiß

(*) Nachtlichtfunktion

M1 Speicherplatz für individuelle Farbprogramme

M2 Speicherplatz für individuelle Farbprogramme

Hinweis: Um das Farbprogramm auf den Tasten M1 und M2 zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Leuchte wie gewünscht ein.
- Halten Sie die Taste M1 oder M2 gedrückt.

Hinweis: Wenn der Speichervorgang abgeschlossen ist, blinkt die Leuchte einmal auf.

● Wartung und Reinigung

⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14155606L / 14155705L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Tietojen tila · Informationsstatus · Stan
informaci · Informacijos pobūdis · Info
esitamise aeg · Informācija aktualizēta · Stand
der Informationen: 05 / 2021 · Ident.-No.:
14155606L/14155705L052021-3

IAN 359577_2101

